



# TÉLÉPHONE GSM BI-BANDE SGH-N100

## MODE D'EMPLOI

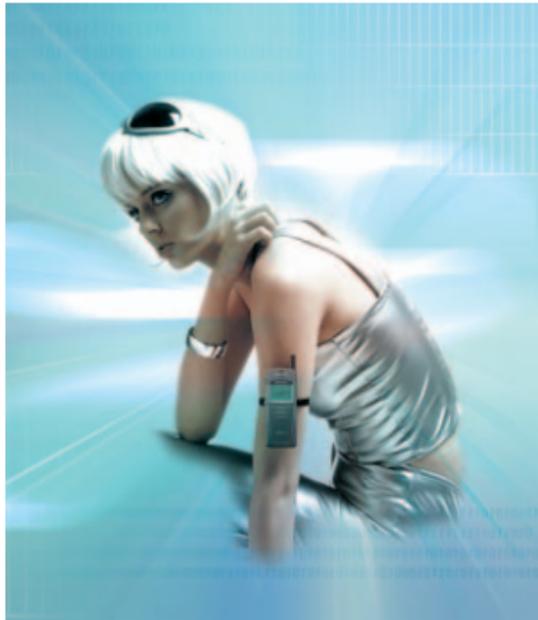


ELECTRONICS

Samsung Electronics France  
56, Quai de Dion Bouton  
92806 PUTEAUX Cedex

Pour toute information ou tout  
renseignement complémentaire sur nos  
produits, notre service consommateurs  
est à votre disposition au :

 N° Indigo 0 825 03 64 88



# Sommaire

<b>Consignes de sécurité</b> . . . . .	<b>5</b>
<b>Déballage</b> . . . . .	<b>7</b>
<b>Identification des composants</b> . . . . .	<b>8</b>
Combiné . . . . .	8
Écran . . . . .	10
Voyant réseau . . . . .	12
<b>Préparation à l'utilisation</b> . . . . .	<b>13</b>
Installation de la carte SIM et de la batterie . . . . .	13
Chargement d'une batterie . . . . .	16
Activation/désactivation du combiné . . . . .	18
<b>Fonctions d'appel</b> . . . . .	<b>20</b>
Émission d'un appel . . . . .	20
Réglage du volume d'écoute . . . . .	22
Réception d'un appel . . . . .	23
Affichage des appels en absence . . . . .	24
Options de gestion des appels entrants . . . . .	26
<b>Saisie de texte</b> . . . . .	<b>33</b>
Modification du mode de saisie de texte . . . . .	34
Mode T9 . . . . .	35
Mode ABC . . . . .	36
Mode symbole . . . . .	38
Mode numérique . . . . .	38
<b>Répertoire</b> . . . . .	<b>39</b>
Enregistrement d'un numéro et d'un nom . . . . .	39
Options du répertoire . . . . .	40
Recherche et composition d'un numéro du répertoire . . . . .	44
<b>Sélection des fonctions et options</b> . . . . .	<b>46</b>
Exemple : réglage du volume de la sonnerie . . . . .	48

# Sommaire (suite)

## Utilisation des menus ..... 50

Accès aux options de menu en utilisant les touches de navigation ..... 50

Accès aux options de menu en utilisant les numéros abrégés ..... 51

Liste des options de menu ..... 52

## Compteurs appels ..... 57

Appels en absence (Menu 1-1) ..... 57

Appels reçus (Menu 1-2) ..... 57

Appels émis (Menu 1-3) ..... 58

Durée appel (Menu 1-4) ..... 58

Coût appel (Menu 1-5) ..... 59

## Messages texte ..... 60

Messagerie vocale (Menu 2-1) ..... 60

Lire messages (Menu 2-2) ..... 61

Écrire messages (Menu 2-3) ..... 63

Liste messages préenregistrés (Menu 2-4) ..... 64

Configuration (Menu 2-5) ..... 64

Diffusion (Menu 2-6) ..... 65

## Fonctions vocales ..... 67

Appel vocal (Menu 3-1) ..... 67

Commande vocale (Menu 3-2) ..... 70

Mémo vocal (Menu 3-3) ..... 70

Répondeur (Menu 3-4) ..... 72

## Sonneries ..... 73

Tonalité sonnerie (Menu 4-1) ..... 73

Composer mélodie (Menu 4-2) ..... 74

Volume sonnerie (Menu 4-3) ..... 76

Type alarme (Menu 4-4) ..... 76

Tonalité clavier (Menu 4-5) ..... 77

Tonalité message (Menu 4-6) ..... 77

Tonalité erreur (Menu 4-7) ..... 78

Bip durée appel (Menu 4-8) ..... 78

Tonalité connexion (Menu 4-9) ..... 78

## Réglages ..... 79

Réglages téléphone (Menu 5-1) ..... 79

Services réseau (Menu 5-2) ..... 85

Réglages sécurité (Menu 5-3) ..... 94

Réglages écran (Menu 5-4) ..... 97

Réglages WAP (Menu 5-5) ..... 98

## Assistant personnel ..... 99

Agenda (Menu 6-1) ..... 99

Réveil (Menu 6-2) ..... 101

Calculatrice (Menu 6-3) ..... 103

Liste de tâches (Menu 6-4) ..... 105

Calendrier (Menu 6-5) ..... 106

Heure monde (Menu 6-6) ..... 107

Horloge (Menu 6-7) ..... 108

## Jeux ..... 109

## Navigateur WAP ..... 110

Démarrez le navigateur ..... 110

Utilisation du navigateur ..... 111

Informations sur la connexion au réseau ..... 113

## Services supplémentaires ..... 114

ALS (Alternate Line Service) ..... 114

## Dépannage ..... 116

## Informations de référence ..... 119

Codes d'accès ..... 119

Utilisation des batteries ..... 122

Consignes de sécurité ..... 124

## Glossaire ..... 128

## Index ..... 132

# Consignes de sécurité

Respectez les consignes suivantes afin d'éviter toute utilisation dangereuse ou illicite de votre téléphone. Pour obtenir plus d'informations sur la sécurité de cet appareil, reportez-vous à la page 124 du présent manuel.

## **Évitez d'utiliser votre téléphone en conduisant.**

Garez votre véhicule avant d'utiliser un téléphone en prise directe. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit l'utilisation d'un téléphone en prise directe lors de la conduite d'un véhicule.

## **Désactivez votre téléphone lorsque vous effectuez le plein de votre véhicule.**

N'utilisez pas votre appareil lorsque vous vous trouvez dans une station-service ou à proximité de produits combustibles ou chimiques.

## **Désactivez votre téléphone en avion.**

Les téléphones mobiles peuvent engendrer des interférences. Leur utilisation en avion est interdite et dangereuse.

## **Désactivez votre téléphone dans un hôpital.**

Respectez la législation ou la loi en vigueur. Désactivez votre téléphone à proximité d'appareils médicaux.

## **Respectez la législation spécifique en vigueur.**

Respectez la législation spécifique en vigueur dans certains pays et désactivez toujours votre téléphone lorsque son utilisation est interdite ou lorsque celui-ci est susceptible de générer des interférences ou de créer un danger (dans un hôpital, par exemple).

## **Interférences**

Tous les téléphones mobiles peuvent être sujets à des interférences radio susceptibles d'affecter leurs performances.

## Réparation

Toute réparation d'appareil doit être effectuée par un technicien agréé.

## Utilisation normale

Utilisez votre téléphone comme un combiné classique (écouteur plaqué sur l'oreille). Evitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est activé.

## Appels d'urgence

Vérifiez que le téléphone est activé et en service. Composez le numéro d'urgence (112 ou un autre numéro d'urgence officiel) et appuyez sur la touche . Indiquez votre position géographique. N'interrompez pas la communication de votre propre initiative.

## Rayons non-ionisants

Le téléphone SGH-N100 est conçu de telle sorte qu'aucune partie du corps humain ne puisse être trop près de l'antenne pendant l'utilisation normale de l'appareil.

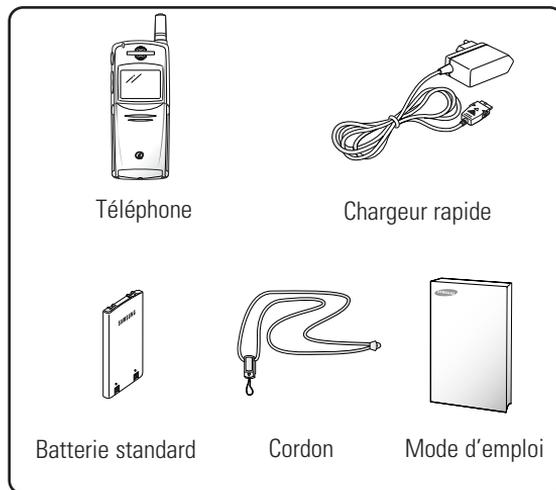
**IMPORTANT !** Utilisez uniquement des accessoires et des batteries SAMSUNG. L'utilisation d'un autre accessoire d'alimentation électrique annulera toute clause de garantie s'appliquant au téléphone et pourra également s'avérer dangereuse.

## ATTENTION

Remplacez la batterie uniquement par un modèle équivalent ou du même type recommandé par le fabricant. Éliminez les batteries usagées en respectant les instructions du fabricant.

## Déballage

Retirez le téléphone de son emballage et vérifiez que toutes les pièces ci-dessous sont présentes.



Vous pouvez également vous procurer les accessoires suivants auprès de votre fournisseur SAMSUNG :

- adaptateur d'allume-cigare (CLA12),
- kit mains libres (HFKN10G),
- batteries légères et standard (BTIN10, BTSN10),
- kit PC Data/Fax (PCD9632),
- oreillette (EP010)\*,
- chargeur de bureau (DTCN10)\*.

\* dans certains pays, cette pièce peut être incluse dans le kit standard.

# Identification des composants

## Combiné

L'illustration ci-dessous décrit les principaux composants de votre téléphone.



### Volume

En cours d'appel, règle le volume de l'écouteur. En mode veille lorsque le clapet est ouvert, règle le volume de la tonalité du clavier.

 **Touches écran.** Exécutent les fonctions indiquées par le texte affiché au-dessus d'elles (sur la dernière ligne de l'écran).

 Touches de navigation. Dans l'option de menu, font défiler les différentes options et la mémoire téléphone.

 Supprime les caractères affichés sur l'écran. En mode veille, permet d'accéder rapidement au menu Services WAP.

 Appelle un correspondant ou répond à un appel. En mode veille, rappelle le dernier numéro composé. Dans l'option de menu, sélectionne une fonction ou enregistre les informations saisies (un nom par exemple) dans la mémoire téléphone ou dans la mémoire SIM.

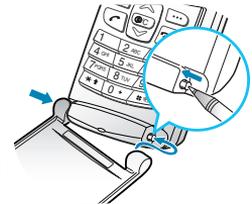
 Coupe la communication. Permet également d'activer ou de désactiver le combiné lorsqu'elle est maintenue appuyée pendant plusieurs secondes. Dans l'option de menu, retourne en mode veille et annule les informations saisies.

 Permettent de saisir des nombres, des lettres et certains caractères spéciaux.

 Peuvent être utilisées différemment dans différentes fonctions.

### Clapet

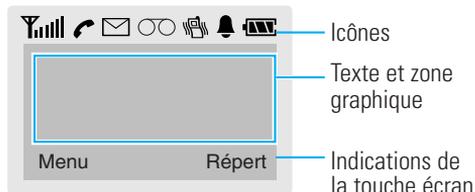
Si vous avez détaché le clapet ou s'il s'est détaché accidentellement du téléphone, vous pouvez le rattacher en vous reportant à l'illustration ci-contre.



## Écran

### Affichage

L'écran se compose de trois zones.



#### Zone

#### Description

Première ligne

Affiche différentes icônes (voir ci-contre).

Lignes centrales

Affichent des messages, des instructions et les informations saisies (numéro à composer par exemple).

Dernière ligne

Lorsque le clapet est ouvert : affiche les fonctions actuellement affectées aux deux touches écran.

Lorsque le clapet est fermé : affiche une zone vide ou une indication signalant que le renvoi d'appel est activé.

### Icônes

- 
**Puissance du signal** : indique la puissance du signal reçu. Le nombre de barres affichées augmente en fonction de la puissance du signal.
- 
**Service** : apparaît en cours d'appel.
- 
**Nouveau message** : apparaît lorsqu'un nouveau message texte a été reçu.
- 
**Nouveau message vocal** : apparaît lorsqu'un nouveau message vocal a été reçu.
- 
**Vibreux activé** : apparaît lorsque le mode vibreur est activé. Lorsque vous recevez un appel entrant, le téléphone vibre sans sonner.
- 
**Réveil activé** : apparaît quand vous réglez le réveil.
- 
**Niveau de charge de la batterie** : indique le niveau de charge de la batterie. Le nombre de barres affichées indique la charge restante.

## Rétro-éclairage

L'écran et le clavier sont équipés d'un rétro-éclairage qui s'active lorsque vous appuyez sur une touche. Ce rétro-éclairage s'éteint si aucune touche n'est activée pendant une certaine durée, en fonction de l'option **Rétro-éclairage** programmée dans le menu **Réglages téléphone**. Cette fonction reste activée en permanence si le téléphone est connecté à un kit mains libres (en option).

Pour définir la durée d'activation du rétro-éclairage, sélectionnez l'option de menu **Rétro-éclairage (5-1-5)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 81.

## Voyant réseau

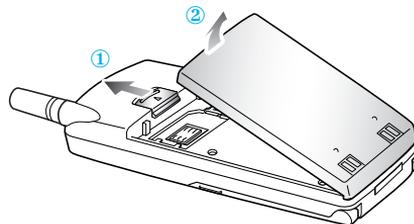
Le voyant réseau se situe dans le coin supérieur gauche du combiné. Il clignote lorsque l'appareil capte le réseau.

Pour activer/désactiver ce voyant, sélectionnez l'option de menu **Voyant réseau (5-1-6)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 82.

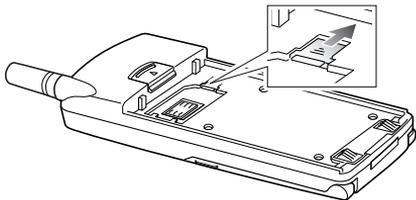
# Préparation à l'utilisation

## Installation de la carte SIM et de la batterie

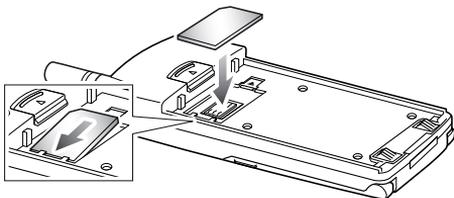
- Conservez les cartes SIM hors de portée des enfants.
  - Manipulez, insérez ou retirez la carte SIM avec précaution car cette carte et ses contacts peuvent être facilement endommagés si vous les rayez ou les pliez.
  - Avant d'installer la carte SIM, vérifiez toujours que le téléphone est désactivé, puis retirez la batterie.
1. Si nécessaire, désactivez le combiné en maintenant la touche  appuyée jusqu'à ce que le message **Bye Bye** s'affiche.
  2. Retirez la batterie de la façon suivante. Tirez/ poussez le support situé au-dessus de la batterie, sur la face arrière du combiné (①), puis dégagez la batterie en la tirant vers vous (②).



3. Faites coulisser le dispositif de fixation de la carte SIM dans le sens de la flèche et maintenez-le dans cette position.

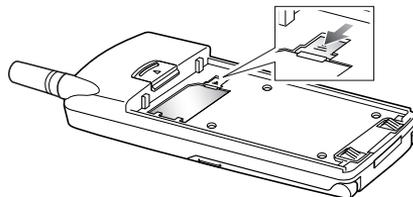


4. Insérez la carte SIM en veillant à ce que le coin biseauté soit placé dans le coin supérieur droit du logement et que les contacts dorés de la carte soient plaqués contre l'intérieur du combiné.

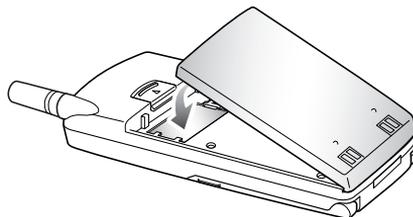


**Remarque :** si vous souhaitez retirer la carte SIM, faites coulisser le dispositif de fixation de la carte avec précaution, puis dégagez la carte de son emplacement.

5. Maintenez la carte SIM dans cette position et relâchez le dispositif de fixation de la carte SIM afin de bloquer cette dernière.



6. Installez de nouveau la batterie sur le combiné. Insérez d'abord les pattes situées sur la partie inférieure de la batterie dans les fentes appropriées, puis poussez la batterie vers le combiné jusqu'à ce qu'un déclic retentisse. Avant d'activer le combiné, vérifiez que la batterie est correctement installée.



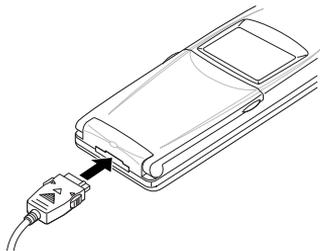
## Chargement d'une batterie

Votre combiné est alimenté par une batterie rechargeable Li-ion. Un chargeur rapide est également fourni avec votre appareil. Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs de type adéquat. Contactez votre fournisseur SAMSUNG pour obtenir de plus amples informations.

Vous pouvez utiliser votre appareil lorsque la batterie est en cours de chargement.

**Remarque :** lors de la première utilisation du téléphone, la batterie doit être entièrement rechargée. La durée de chargement d'une batterie est d'environ 90 minutes.

1. Branchez le cordon du chargeur rapide sur la prise située en bas du combiné. Vérifiez que la flèche représentée sur la fiche du cordon pointe vers l'avant du combiné.

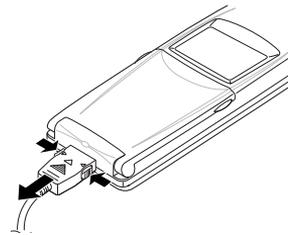


2. Branchez le chargeur sur une prise secteur standard.

Lorsque la batterie est en cours de chargement, l'icône correspondante située dans le coin supérieur droit de l'écran se remplit progressivement.

3. À la fin du chargement, débranchez le chargeur du secteur.

Débranchez le chargeur du combiné en appuyant sur les taquets gris situés de chaque côté de la fiche et en tirant sur cette fiche.



## Batterie déchargée

Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible et que la durée de conversation se limite à quelques minutes, un bip d'avertissement retentit et le message ci-dessous s'affiche sur l'écran à intervalles réguliers :



Lorsque le niveau de charge de la batterie est trop faible, le combiné est automatiquement désactivé.

## Activation/désactivation du combiné

1. Ouvrez le clapet.
2. Maintenez la touche  appuyée pendant plusieurs secondes pour activer le combiné.
3. Si un mot de passe est requis, saisissez-le et appuyez sur la touche écran **OK**. Le mot de passe est initialement réglé sur 0000. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 119.
4. Si un code PIN est requis, saisissez-le et appuyez sur la touche écran **OK**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 120.  
L'écran désactivé suivant apparaît.



**Remarque** : la langue d'affichage dépend du type de carte SIM installée. Pour changer de langue, sélectionnez l'option de menu **Langue (5-1-3)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 80.

5. Pour désactiver le combiné, maintenez la touche  appuyée pendant plus de deux secondes.

**ATTENTION** : n'activez pas le combiné lorsque l'utilisation des téléphones mobiles n'est pas autorisée ou lorsqu'elle est susceptible de générer des interférences ou de créer un danger.

**Remarque** : votre téléphone est équipé d'une antenne incorporée. Comme pour tout autre appareil émetteur radio, évitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est activé. Tout contact avec l'antenne influe sur la qualité de la communication et peut conduire à ce que le téléphone fonctionne à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

# Fonctions d'appel

## Émission d'un appel

Lorsque l'écran de veille apparaît, saisissez le numéro de téléphone désiré, puis appuyez sur la touche .

**Remarque** : si vous avez sélectionné **ACTIVE** (voir page 82) pour l'option **Rappel auto. (5-1-7)** et que la personne appelée ne répond pas ou est déjà en ligne, le numéro est automatiquement recomposé dix fois.

## Émission d'un appel international

1. Maintenez la touche **0** appuyée pour saisir le préfixe international. Le caractère + apparaît.
2. Saisissez l'indicatif du pays et le numéro de téléphone désiré, puis appuyez sur la touche .

## Correction d'un numéro

**Pour supprimer... alors...**

le dernier chiffre affiché, appuyez sur la touche écran .

un autre chiffre du numéro, appuyez sur la touche  ou  jusqu'à ce que le curseur ( | ) se positionne immédiatement à droite du chiffre à supprimer. Appuyez sur la touche écran .

tous les caractères affichés, maintenez la touche écran  appuyée pendant plusieurs secondes.

## Fin de la communication

Pour couper la communication, appuyez brièvement sur la touche .

## Composition d'un numéro en utilisant le répertoire

Vous pouvez enregistrer les noms et numéros de téléphone régulièrement appelés dans la carte SIM et dans la mémoire téléphone appelée répertoire. Il vous suffit ensuite de sélectionner le nom désiré pour rappeler le numéro associé. Pour plus d'informations sur la fonction de répertoire, reportez-vous à la page 39.

Pour une composition rapide d'un numéro enregistré dans un emplacement de la carte SIM, maintenez appuyée la touche correspondant au numéro d'emplacement de la carte SIM (2 à 9).

## Appel vocal

Si vous avez sélectionné **ACTIVE** (voir page 83) pour l'option **Clapet actif (5-1-0)**, votre combiné vous demande de prononcer un nom lors de l'ouverture du clapet. Le numéro associé au nom est alors automatiquement composé. Pour plus d'informations sur la fonction d'appel vocal, reportez-vous à la page 67.

## Rappel des derniers numéros composés

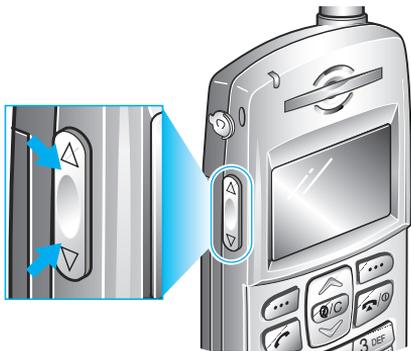
Les dix derniers numéros composés sont enregistrés dans la mémoire téléphone. Pour rappeler l'un de ces numéros :

1. Si des caractères sont affichés à l'écran, appuyez sur la touche  pour revenir à l'écran de veille.

- Appuyez sur la touche  pour afficher la liste des derniers numéros composés.
- Utilisez les touches  et  pour faire défiler les numéros jusqu'à ce que le numéro désiré apparaisse.
- Appuyez sur la touche  pour composer le numéro affiché.

## Réglage du volume d'écoute

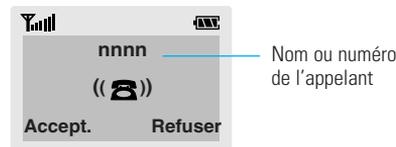
En cours d'appel, vous pouvez régler le volume de l'écouteur à l'aide des touches appropriées situées sur le côté gauche du téléphone. Appuyez sur la touche  pour augmenter le volume et sur  pour le diminuer.



En mode veille lorsque le clapet est ouvert, ces touches vous permettent également de régler le volume de tonalité du clavier.

## Réception d'un appel

Lorsqu'un correspondant vous appelle, la sonnerie du téléphone retentit et l'icône représentant un téléphone clignote au centre de l'écran.



Si l'appelant peut être identifié, son numéro de téléphone (ou son nom si celui-ci est enregistré dans votre répertoire) s'affiche. Dans le cas contraire, seule l'icône représentant un téléphone clignote.

**Remarque :** si votre prestataire prend en charge le service d'identification du numéro et que l'appelant a choisi de masquer son numéro, l'écran du téléphone affiche "Anonyme".

- Si nécessaire, ouvrez le clapet. Appuyez sur la touche  ou sur la touche écran **Accept.**  
Si vous avez sélectionné **ACTIVE** pour l'option **Toutes touches (5-1-4)**, vous pouvez appuyer sur une touche quelconque pour répondre à un appel, sauf sur  et sur la touche écran **Refuser** (voir page 81).  
**Remarque :** pour refuser un appel entrant, appuyez sur la touche écran **Refuser** ou sur . Si vous avez sélectionné **DESACTIVE** pour l'option **Toutes touches (5-1-4)**, vous pouvez refuser l'appel en appuyant sur les touches  ou  situées sur le côté gauche du téléphone.
- Coupez la communication en refermant le clapet ou en appuyant sur la touche .

**Remarque :** vous pouvez répondre à un appel tout en utilisant le répertoire ou les fonctions de menu.

## Affichage des appels en absence

Si, pour une raison quelconque, vous ne pouvez pas répondre à un appel, vous pouvez connaître le numéro de l'appelant, sous réserve que ce service soit disponible. Vous pourrez ainsi rappeler cette personne, si nécessaire.

Le nombre d'appels en votre absence s'affiche sur l'écran de veille immédiatement après la tentative d'appel.

Pour afficher immédiatement l'appel en absence :

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. <b>Si le clapet est...</b> | <b>alors...</b>                            |
| fermé,                        | ouvrez-le.                                 |
| ouvert,                       | appuyez sur la touche écran <b>Affich.</b> |

Le numéro correspondant à l'appel en absence le plus récent s'affiche, sous réserve que des personnes aient cherché à vous joindre en votre absence.

- |   |  |
|---|--|
| 2. <b>Pour...</b>                                   | <b>appuyez sur...</b>  |
| faire défiler les appels en absence,                | les touches  ou  . |
| composer le numéro affiché,                         | la touche  .  |
| modifier ou supprimer un numéro d'appel en absence, | la touche écran <b>Options</b> (reportez-vous aux paragraphes suivants).   |

## Modification d'un numéro d'appel en absence

- Appuyez sur la touche écran **Options**.
- Appuyez sur la touche écran **Sélect**.
- Modifiez le numéro si nécessaire. Appuyez sur la touche  ou  pour vous déplacer dans le numéro.
- Pour...** **appuyez sur...**  
 composer le numéro, la touche .  
 enregistrer le numéro, la touche écran **Enreg.** et saisissez le nom et l'emplacement souhaités (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 39).

## Suppression d'un appel en absence

- Appuyez sur la touche écran **Options**.
- Appuyez sur la touche  ou  pour mettre l'option **Effacer** en surbrillance.
- Appuyez sur la touche écran **Sélect**.

Vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche  pour quitter la fonction d'appel en absence.

**Remarque :** vous pouvez à tout moment accéder à la fonction d'appel en absence en sélectionnant l'option **App. en absence (1-1)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 57.

## Options de gestion des appels entrants

Votre téléphone dispose de plusieurs fonctions de gestion d'appels utilisables lorsque vous êtes en ligne. Pour accéder à ces fonctions en cours d'appel, appuyez sur la touche écran **Options**.

### Désactivation du microphone (mode secret)

Vous pouvez désactiver momentanément le microphone du téléphone afin que votre correspondant ne puisse plus vous entendre.

Exemple : lorsque vous souhaitez parler à une autre personne située dans la même pièce, sans que votre correspondant vous entende.

#### Pour désactiver momentanément le microphone :

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.
2. Appuyez sur la touche  ou  pour mettre l'option **Secret** en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche écran **OK**.

Désormais, votre correspondant ne peut plus vous entendre.

#### Pour réactiver le microphone :

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.
2. Appuyez sur la touche  ou  pour mettre l'option **Normal** en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche écran **OK**.

Votre correspondant peut de nouveau vous entendre.

## Recherche d'un numéro du répertoire

Vous pouvez rechercher un numéro du répertoire en cours d'appel.

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.
2. Appuyez sur la touche  ou  pour mettre l'option **Répert** en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche écran **OK**.
4. Saisissez les premières lettres du nom recherché, puis appuyez sur la touche écran **Rech**.

**Remarque** : vous pouvez également parcourir le répertoire depuis le début de la liste en appuyant directement sur la touche écran **Rech**.

Les entrées du répertoire sont présentées sous forme de liste dont la première entrée, affichée en surbrillance, correspond aux lettres saisies.

5. Pour afficher l'entrée mise en surbrillance, appuyez sur la touche écran **Affich**.

Pour obtenir une description plus détaillée de cette fonction, reportez-vous à la page 39.

## Mise en attente d'un appel

À tout moment, vous pouvez mettre l'appel en cours en attente. Vous pouvez alors appeler un autre correspondant si ce service est supporté par le réseau téléphonique. Sur ces deux appels, l'un est actif et l'autre en attente et vous pouvez basculer de l'un à l'autre.

Appuyez sur la touche écran **Options** pour mettre l'appel courant en attente, puis sélectionnez l'option **Mise en attente**. Vous pouvez réactiver cet appel à tout moment en appuyant sur la touche écran **Retirer**.

### Pour appeler un second correspondant lorsque vous êtes déjà en ligne :

1. Saisissez le numéro de téléphone désiré ou recherchez-le dans le répertoire.
2. Appuyez sur la touche  pour composer le second numéro.  
Le premier appel est automatiquement mis en attente.

### Vous pouvez également procéder de la façon suivante :

1. Pour mettre l'appel en cours en attente, appuyez sur la touche écran **Options**, puis sur la touche écran **Mise en attente**.
2. Appeler le second correspondant en suivant la procédure habituelle.

Pour basculer entre deux lignes, appuyez simplement sur la touche écran **Autre ligne**.

L'appel courant est mis en attente et l'appel en attente est réactivé afin que vous puissiez poursuivre votre conversation avec votre correspondant.

À la fin de la conversation, coupez normalement la communication en appuyant sur la touche .

## Signal d'appel

Lorsque vous êtes déjà en ligne, vous pouvez répondre à un appel entrant, sous réserve que ce service soit supporté par le réseau et que l'option **Signal d'appel (5-2-3)** soit réglée sur **Activé** (voir page 89). Une tonalité d'appel en attente vous informera d'un appel entrant.

Pour répondre à un appel lorsque vous êtes déjà en ligne :

1. Appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel entrant.  
Le premier appel est automatiquement mis en attente.
2. Pour basculer entre deux lignes, appuyez sur la touche écran **Autre ligne**.

Pour couper une communication en attente, appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Fin En att.**

3. Pour couper la communication en cours, appuyez sur la touche .
- Tout appel mis en attente sera automatiquement renvoyé sur votre ligne.

## Appel de conférence

Un appel de conférence est un service réseau permettant à six personnes de participer simultanément à une conversation sous forme de conférence interactive. Pour obtenir des informations complémentaires, contactez votre prestataire de services.

### Configuration de l'appel de conférence

1. Appelez le premier participant en suivant la procédure habituelle.
2. Appelez le second participant en suivant la procédure habituelle. Le premier appel est automatiquement mis en attente.
3. Pour ajouter le premier participant à l'appel de conférence, appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Ajouter**.
4. Pour ajouter un nouveau participant à l'appel de conférence, appelez cette personne en suivant la procédure habituelle, puis appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Ajouter**.

Vous pouvez ajouter des appelants en répondant à l'appel et en appuyant sur la touche écran **Options**, puis sur **Ajouter**. Répétez cette procédure si nécessaire.

### Conversation privée avec un seul participant

1. Appuyez sur la touche écran **Options** et choisissez l'option **Sélectionner un**. La liste des participants à l'appel de conférence s'affiche.

2. Mettez en surbrillance le nom de la personne à laquelle vous souhaitez parler en privé en appuyant sur la touche  ou , puis sur .
3. Sélectionnez l'option **Appel séparé**.  
Vous pouvez désormais dialoguer en privé avec cette personne, tandis que les autres participants peuvent poursuivre la conférence.
4. Pour retourner en appel de conférence, appuyez sur la touche écran **Options** et sélectionnez l'option **Ajouter**.  
Tous les participants à l'appel de conférence peuvent désormais prendre part à la conversation.

### Retrait d'un participant

1. Appuyez sur la touche écran **Options** et choisissez l'option **Sélectionner un**. La liste des participants à l'appel de conférence s'affiche.
2. Mettez en surbrillance le nom de la personne à retirer de la conférence en appuyant sur la touche  ou , puis sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Retirer**.  
La communication avec ce participant est coupée, mais vous pouvez poursuivre votre conversation avec les autres participants.
4. Mettez fin à l'appel de conférence en refermant le clapet ou en appuyant sur la touche .

## Activation/désactivation des tonalités du clavier

Ces options vous permettent d'activer ou de désactiver les tonalités du clavier. Si l'option **DTMF NON** est sélectionnée, votre téléphone n'émet plus les tonalités du clavier.

**Remarque** : pour communiquer avec certains répondeurs ou systèmes téléphoniques informatisés, l'option **DTMF OUI** doit être sélectionnée.

## Utilisation du service de messages courts

Si vous recevez un message court (message texte) lorsque vous êtes en ligne, l'icône des messages (  ) clignote sur l'écran.

Lorsque votre conversation est terminée, vous pouvez lire le message. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 61.

## Saisie de texte

Pour enregistrer un nom dans le répertoire, créer votre propre message de bienvenue ou planifier des événements dans votre calendrier, vous devez saisir du texte dans votre téléphone.

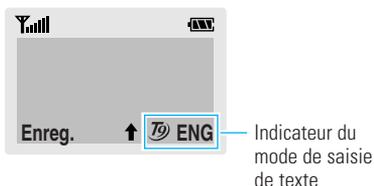
Les modes de saisie de texte suivants sont disponibles :

- **T9** : ce mode permet d'entrer des mots en appuyant sur une touche pour chaque lettre. Chaque touche du clavier correspond à plusieurs lettres. Si vous appuyez une seule fois sur la lettre  J, K ou L peut s'afficher. Le mode **T9** compare automatiquement chaque pression de touche à une base de données linguistiques interne afin d'identifier le mot correct. Le mode **T9** requiert ainsi beaucoup moins de pressions de touches qu'avec la méthode traditionnelle appelée mode **ABC**.
- **ABC** : ce mode permet d'entrer des lettres en appuyant sur la touche correspondant à la lettre désirée une, deux ou trois fois jusqu'à ce que la lettre désirée s'affiche.
- **Symbole** : ce mode permet d'entrer des caractères spéciaux.
- **Chiffre** : ce mode permet d'entrer des données numériques.

 est une marque déposée de Tegic Communications, Inc. et a obtenu un brevet US n° 8,762,969.

## Modification du mode de saisie de texte

1. Lorsque vous êtes dans une zone texte, l'indicateur du mode de saisie de texte s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran.



2. Appuyez sur la touche écran droite. Les modes disponibles s'affichent.
3. Appuyez sur la touche écran **Sélect.** pour faire défiler les modes jusqu'à ce que le mode souhaité s'affiche.

## Mode T9

La saisie de texte assistée (mode T9) permet de saisir des mots très facilement en un minimum de pressions de touches. Chaque fois que vous appuyez sur une touche, le téléphone affiche un mot commençant par la lettre associée à cette touche, qu'il sélectionne dans un dictionnaire intégré. Le mot proposé change au fur et à mesure des touches sur lesquelles vous appuyez.

1. Lorsque la saisie de texte assistée (mode T9) est activée, commencez à saisir un mot à l'aide des touches  à . Appuyez une fois sur chaque touche pour entrer une lettre. Par exemple, pour saisir "hello" en mode **T9 English**, appuyez sur les touches , , ,  et .
2. Le mot que vous saisissez s'affiche à l'écran. Il peut changer en fonction des touches sur lesquelles vous appuyez.
3. Entrez la fin du mot avant de modifier ou de supprimer un caractère.
4. Terminez chaque mot par un espace en appuyant sur la touche .
5. Si le mot est correct, saisissez le mot suivant. Dans le cas contraire, appuyez sur la touche  une ou plusieurs fois pour afficher d'autres propositions de mots correspondant aux touches sur lesquelles vous avez appuyé. (Par exemple, "of" et "me" correspondent à la même séquence de touches , . Dans ce cas, le téléphone affiche le mot le plus utilisé en premier.)
  - Pour saisir des mots non trouvés en mode T9, passez au mode de saisie de texte **ABC**.
  - Pour supprimer un caractère, appuyez sur la touche . Maintenez la touche  appuyée pour supprimer des mots entiers.

- Trois choix sont disponibles : minuscule (absence de l'indicateur de majuscule), majuscule en début de mot (l'indicateur ↑ s'affiche) et majuscule à chaque lettre (l'indicateur ↑↑ s'affiche). Appuyez sur la touche  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indicateur de majuscule souhaité s'affiche, puis saisissez le texte de façon normale.



Indicateur de majuscule

**Remarque :** si vous voulez quitter le mode de saisie sans enregistrer les informations saisies, appuyez sur la touche . Le téléphone retourne au niveau précédent de l'arborescence.

## Mode ABC

Pour saisir un nom, appuyez sur les touches correspondant aux lettres désirées (  ~  ). Appuyez sur chaque touche une fois pour afficher la première lettre, deux fois pour afficher la seconde, trois fois pour afficher la troisième, et ainsi de suite. Si vous appuyez sur la touche, une liste de caractères spéciaux s'affiche. Pour plus d'informations sur les différents caractères disponibles à l'aide des touches, reportez-vous au tableau page 37.

- Trois choix sont disponibles : minuscule (absence de l'indicateur de majuscule), majuscule en début

de mot (l'indicateur ↑ s'affiche) et majuscule à chaque lettre (l'indicateur ↑↑ s'affiche). Appuyez sur la touche  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indicateur de majuscule souhaité s'affiche sur la dernière ligne de l'écran, puis saisissez le texte de façon normale.

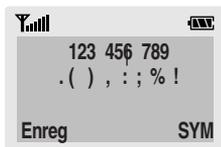
- Pour insérer un espace, appuyez sur la touche  .
- En cas d'erreur de saisie, vous pouvez supprimer le caractère situé à gauche du curseur en appuyant sur  autant de fois que nécessaire. Pour supprimer tout l'écran, maintenez  appuyée pendant plusieurs secondes.
- Le curseur se déplace vers la droite lorsque vous appuyez sur une touche différente. Lorsque vous saisissez deux fois la même lettre (ou une lettre différente sur la même touche), attendez quelques secondes pour que le curseur se déplace automatiquement à droite, puis sélectionnez la lettre suivante.

### Liste des caractères disponibles :

Touche	Caractères affichés dans l'ordre	
	Minuscule	Majuscule
1	. , ? ! 1 - ' @	: ; ÿ i 1 = " /
2	a b c 2 à ä æ å Ç	A B C 2 Ä Æ Å Γ
3	d e f 3 è é	D E F 3 É Δ
4	g h i 4 ì	G H I 4 Θ
5	j k l 5	J K L 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö ø	M N O 6 Ñ Ö Ø Ξ
7	p q r s 7 ß	P Q R S 7 Π Σ
8	t u v 8 ù ü	T U V 8 Û Φ
9	w x y z 9	W X Y Z 9 Ψ Ω
0	0 + ( ) & _ \$	0 * < > % # £

## Mode symbole

Le mode symbole permet d'insérer différents symboles dans un message texte.



Pour faire défiler les symboles disponibles, appuyez sur la touche ou (ou sur les touches de réglage du volume situées sur le côté gauche du téléphone). Appuyez sur les touches numériques correspondant au symbole souhaité. Le téléphone retourne ensuite automatiquement au mode de saisie de texte utilisé précédemment.

## Mode numérique

Le mode numérique permet d'entrer des données numériques dans un message texte. Appuyez sur les touches correspondant aux chiffres souhaités, puis retournez manuellement au mode de saisie de texte de votre choix.

# Répertoire

Vous pouvez enregistrer des numéros et les noms correspondants dans la mémoire de la carte SIM. Vous pouvez également mémoriser jusqu'à 100 numéros et noms dans la mémoire téléphone. Bien que distinctes, les mémoires carte SIM et téléphone sont utilisées conjointement comme une seule entité appelée répertoire.

## Enregistrement d'un numéro et d'un nom

Dès que vous commencez à saisir un numéro, le message **Enreg.** s'affiche au-dessus de la touche écran gauche, afin que vous puissiez enregistrer ce numéro dans le répertoire.

1. Saisissez le numéro à mémoriser.
2. Si ce numéro est correct, appuyez sur la touche écran **Enreg.**

### Remarques :

- Si vous saisissez un numéro incorrect, utilisez la touche écran pour le corriger. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 20.
  - Pour insérer une pause dans la numérotation afin d'accéder à un service spécial, tel que la consultation de compte bancaire, maintenez la touche appuyée pendant plusieurs secondes. La lettre "P" s'affiche à la place de la pause insérée.
3. Saisissez le nom correspondant (la longueur maximale dépend du type de carte SIM installée). Pour plus d'informations sur la saisie d'un nom, reportez-vous à la page 33.
  4. Lorsque le nom saisi est correct, appuyez sur la touche écran **Enreg.** L'écran affiche le premier emplacement libre en mémoire de la carte SIM. Le nom et le numéro de téléphone saisis seront enregistrés à cet emplacement. En cas de saturation de la mémoire carte, l'écran affiche le premier emplacement libre dans la mémoire téléphone.

5. Appuyez sur la touche écran droite pour basculer entre les mémoires téléphone (**Mém. TEL**) et la carte SIM (**Mém. SIM**).
6. Pour ne pas enregistrer le numéro et le nom à l'emplacement suggéré, appuyez sur la touche  pour effacer le numéro d'emplacement affiché, puis saisissez le numéro désiré à l'aide du clavier numérique.
7. Appuyez sur la touche écran **OK** pour enregistrer le nom et le numéro de téléphone.
8. Pour accéder aux différentes options du répertoire, appuyez sur la touche écran **Options** ou faites défiler la mémoire à l'aide de la touche  ou  .  
Pour quitter cette fonction, appuyez sur la touche  .

## Options du répertoire

Lors de l'enregistrement ou de l'affichage d'un numéro dans le répertoire, l'indication **Options** s'affiche au-dessus de la touche écran gauche afin de vous permettre d'accéder aux options du répertoire, décrites dans les paragraphes ci-dessous.

### Accès aux options

Pour accéder aux différentes options du répertoire :

1. Appuyez sur la touche écran **Options**.  
La première option disponible s'affiche en surbrillance.

2. **Pour...**                      **appuyez sur...**  
sélectionner l'option      la touche écran **Sélect**.  
mise en surbrillance,  
  
mettre en surbrillance      la touche  ou   
une option différente,      une ou plusieurs fois  
jusqu'à ce que l'option  
requis soit mise en  
surbrillance.

### Enregistrement voix

**Remarque :** cette option apparaît uniquement lorsqu'aucun nom n'a été enregistré.

Cette option vous permet d'ajouter une entrée vocale à un numéro.

Pour enregistrer le nom requis, suivez les instructions affichées sur l'écran du combiné.

### Écouter voix

**Remarque :** cette option apparaît uniquement lorsque des noms ont déjà été enregistrés.

Cette option vous permet de réécouter les noms que vous avez enregistrés.

## Supprimer voix

**Remarque** : cette option apparaît uniquement lorsque des noms ont déjà été enregistrés.

Cette option vous permet de supprimer une entrée vocale spécifique.

Pour confirmer la suppression, appuyez sur la touche écran **OK**.

## Coller

Cette option vous permet de coller un numéro du répertoire dans le mode de numérotation normal. Utilisez-la pour composer un numéro similaire à un autre numéro du répertoire (un autre poste situé dans le même bureau par exemple).

Utilisez la touche écran  pour modifier le numéro si nécessaire (pour plus d'informations, reportez-vous à la page 20). Pour composer ce numéro, appuyez sur la touche .

## Éditer

Cette option vous permet de modifier un numéro et un nom enregistrés dans le répertoire.

## Effacer

Cette option vous permet d'effacer un numéro et un nom enregistrés dans le répertoire.

Appuyez sur la touche écran **Oui** pour confirmer la suppression du nom et du numéro du répertoire.

## Copier

Cette option vous permet de copier un numéro du répertoire dans un autre emplacement. Utilisez cette option pour enregistrer un numéro similaire à un numéro déjà mémorisé ; une fois copié, modifiez le numéro et enregistrez-le dans un autre emplacement de la carte SIM ou de la mémoire téléphone.

## État mémoire

Vous pouvez vérifier combien de noms et de numéros sont stockés dans le répertoire (mémoires de la carte et du téléphone) et combien d'emplacements sont encore disponibles dans la mémoire de la carte et du téléphone.

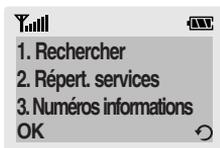
## Sonnerie

Cette option vous permet d'affecter une sonnerie à un numéro enregistré dans le répertoire. Plusieurs sonneries sont disponibles. Lorsque ce numéro vous appelle, la sonnerie sélectionnée retentit.

## Recherche et composition d'un numéro du répertoire

1. Lorsque l'écran de veille apparaît, appuyez sur la touche écran **Répert.**
2. Si votre carte SIM contient des numéros SDN (Service Dialling Number, numéro d'accès à différents services) et des numéros d'informations diverses, l'écran ci-dessous s'affiche.

Si votre carte SIM ne propose pas ces services, passez à l'étape 3.



Si nécessaire, sélectionnez **Rechercher** en appuyant sur la touche  ou , puis appuyez sur la touche écran **OK**.

- **Répert. services** : permet d'afficher le répertoire des services et d'effectuer des appels à partir de celui-ci.
- **Numéros informations** : permet d'afficher les numéros d'informations diverses dans une arborescence de numéros et d'appeler le numéro souhaité.

**Remarque** : en fonction de votre carte SIM, les options ci-dessus peuvent être indisponibles.

3. Saisissez les premières lettres du nom recherché, puis appuyez sur la touche écran **Rech.**

**Remarque** : vous pouvez également parcourir le répertoire depuis le début de la liste en appuyant directement sur la touche écran **Rech.**

Les entrées du répertoire sont présentées sous forme de liste dont la première entrée, affichée en surbrillance, correspond aux lettres saisies.

4. **Pour...** **appuyez sur...**

afficher l'entrée mise en surbrillance, la touche écran **Affich.**

sélectionner une entrée différente, la touche  ou  une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'entrée requise soit mise en surbrillance.

rechercher un nom commençant par une lettre différente, la touche correspondant à la lettre désirée.

5. Lorsque vous avez trouvé l'entrée recherchée, appuyez sur la touche  pour composer le numéro correspondant.

# Sélection des fonctions et options

Votre téléphone contient un ensemble de fonctions qui vous permettent de personnaliser votre appareil. Ces fonctions sont organisées en menus et en sous-menus, accessibles par l'intermédiaire de deux touches écran repérées par ... . Chaque menu et sous-menu vous permet d'afficher et de modifier les réglages d'une fonction spécifique.

Les rôles des touches écran varient en fonction du contexte : le libellé affiché sur la dernière ligne de l'écran, au-dessus de chaque touche, indique le rôle courant.

Exemple :



Appuyez sur la touche écran gauche pour accéder au menu principal.

Appuyez sur la touche écran droite pour accéder à la fonction de répertoire.

Pour afficher les différentes fonctions/options disponibles et sélectionner celle requise :

1. Appuyez sur la touche écran correspondante.
2. **Pour...** **appuyez sur...**
  - sélectionner : la touche écran gauche.
    - la fonction affichée
  - ou
  - l'option mise en surbrillance,
- afficher la fonction suivante ou mettre l'option suivante d'une liste en surbrillance, la touche  .
- retourner à la fonction ou à l'option précédente d'une liste, la touche  .
- remonter d'un niveau dans l'arborescence de menus, la touche écran droite.
- quitter l'arborescence sans modifier les réglages, la touche  .

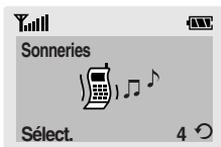
Certaines fonctions peuvent nécessiter la saisie d'un mot de passe ou d'un code PIN. Saisissez le code requis et appuyez sur la touche  .

## Exemple : réglage du volume de la sonnerie

1. Lorsque l'écran de veille apparaît, appuyez sur la touche écran **Menu** pour accéder aux options de menu.



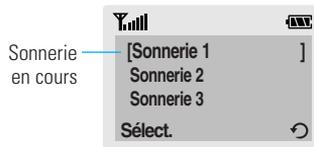
2. Appuyez sur la touche  pour faire défiler les menus jusqu'à ce que vous atteigniez le menu **Sonneries**.



3. Pour sélectionner le menu **Sonneries**, appuyez sur la touche écran **Sélect.** (ou sur ).



4. Pour sélectionner le menu **Tonal. sonnerie**, appuyez sur la touche écran **Sélect.** (ou sur ). Le réglage en cours apparaît en surbrillance entre crochets.



5. Appuyez sur la touche  ou  pour faire défiler la liste des sonneries jusqu'à ce que la sonnerie désirée soit mise en surbrillance. Vous entendez la sonnerie correspondante.
6. Appuyez sur la touche écran **Sélect.** pour valider votre sélection.
7. Appuyez deux fois sur la touche écran  ou une fois sur  pour quitter l'arborescence de menus.

# Utilisation des menus

Votre téléphone contient un ensemble de fonctions qui vous permettent de configurer votre appareil selon votre besoin. Ces fonctions sont organisées en menus et sous-menus.

Vous pouvez accéder à ces menus et sous-menus en les faisant défiler à l'aide des touches de navigation ou en utilisant les numéros abrégés qui leur sont affectés.

## Accès aux options de menu en utilisant les touches de navigation

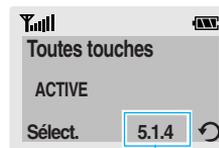
1. En mode veille, appuyez sur la touche écran **Menu** pour accéder au menu principal. Faites défiler la liste des menus avec la touche  ou  jusqu'à ce que le menu désiré s'affiche, par exemple **Sonneries**. Appuyez sur la touche écran **Sélect.** pour accéder à ce menu.
2. Si le menu comprend un sous-menu : dans l'exemple du menu **Tonal. sonnerie**, faites défiler la liste des sous-menus avec la touche  ou  jusqu'à ce que le sous-menu désiré s'affiche. Appuyez sur la touche écran **Sélect.** pour accéder à ce sous-menu.  
Si le menu que vous avez sélectionné comprend plusieurs niveaux de sous-menus, répétez cette étape.
3. Faites défiler les options de réglage à l'aide de la touche  ou  jusqu'à ce que le réglage désiré s'affiche. Appuyez sur la touche écran **OK** pour confirmer votre choix.

### Remarques :

- Pour retourner au niveau de menu précédent, appuyez sur la touche écran .
- Pour quitter la structure de menus sans changer les réglages, appuyez sur la touche .

## Accès aux options de menu en utilisant les numéros abrégés

Un numéro est affecté aux menus, sous-menus et options de menu. Vous pouvez utiliser ce numéro abrégé pour accéder rapidement à l'élément correspondant. Le numéro abrégé est affiché dans le coin inférieur droit de l'écran, à côté de la touche écran .



Numéro abrégé

1. En mode veille, appuyez sur la touche écran **Menu**.
2. Vous disposez d'un délai de trois secondes pour saisir le premier chiffre du numéro abrégé. Répétez cette procédure pour chaque chiffre du numéro abrégé.

Exemple : réglage de la fonction **Toutes touches**.

Appuyez sur la touche écran **Menu**, puis sur les touches , , , .

**Menu** pour accéder au menu principal, **5** pour accéder au menu **Réglages**, **1** pour accéder à l'option de menu **Réglages téléphone**, **4** pour accéder à l'option de menu **Toutes touches** et **2** pour régler l'option Toutes touches sur **ACTIVE**.

**Remarque** : les numéros affectés à chaque option de menu sont indiqués sur la liste en pages 52 à 56. Il se peut que ces numéros ne correspondent pas à ceux indiqués sur le téléphone. Cela dépend des services pris en charge par votre carte SIM.

## Liste des options de menu

La liste suivante décrit l'arborescence de menus disponible et indique :

- le numéro affecté à chaque option,
- la page à laquelle vous trouverez une description de chaque option.

**Remarque :** le menu 0 s'affiche si votre carte SIM supporte le **SIM Tool Kit**. Il s'agit d'une option de réseau. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

### 1. Compteurs appels

- 1-1 App. en absence
- 1-2 Appels reçus
- 1-3 Appels émis
- 1-4 Durée appel
  - 1-4-1 Durée dern appel
  - 1-4-2 Total émis
  - 1-4-3 Total reçus
  - 1-4-4 Réinit. durées
- 1-5 Coût appel<sup>1</sup>
  - 1-5-1 Coût dern appel
  - 1-5-2 Coût total
  - 1-5-3 Coût maximal
  - 1-5-4 Réinitialiser compteurs
  - 1-5-5 Régler coût maximal
  - 1-5-6 Prix/unité

Page 57



### 2. Messages texte

- 2-1 Messagerie voc.
  - 2-1-1 Appeler messagerie voc.
  - 2-1-2 Numéro messagerie voc.
- 2-2 Lire messages
- 2-3 Ecrire messages
- 2-4 Liste messages préenregistrés
- 2-5 Configuration
  - 2-5-1 Centre serveur
  - 2-5-2 Type par défaut
  - 2-5-3 Valid par défaut
- 2-6 Diffusion
  - 2-6-1 Lecture
  - 2-6-2 Réception
  - 2-6-3 Liste codes
  - 2-6-4 Langue

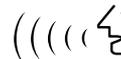
Page 60



### 3. Fonct. vocales

- 3-1 Appel vocal
  - 3-1-1 Appel vocal Enregistrer
  - 3-1-2 Appel vocal Activer
  - 3-1-3 Appel vocal Supprimer un
  - 3-1-4 Appel vocal Ecouter tous
  - 3-1-5 Appel vocal Supprimer tous
- 3-2 Commande vocale
  - 3-2-1 Commande vocale Enregistrer
  - 3-2-2 Commande vocale Activer
  - 3-2-3 Commande vocale Ecouter toutes
  - 3-2-4 Commande vocale Supprimer toutes
- 3-3 Mémo vocal
  - 3-3-1 Mémo vocal Enregistrer
  - 3-3-2 Mémo vocal Ecouter
  - 3-3-3 Mémo vocal Supprimer un
  - 3-3-4 Mémo vocal Supprimer tous
- 3-4 Répondre

Page 67



<sup>1</sup> s'affiche uniquement si supporté par votre carte SIM.

## 4. Sonneries

- 4-1 Tonal. sonnerie
- 4-2 Composer mélodie
- 4-3 Volume sonnerie
- 4-4 Type alarme
- 4-5 Tonal. clavier
- 4-6 Tonal. message
- 4-7 Tonal. erreur
- 4-8 Bip durée appel
- 4-9 Tonal. connexion

Page 73



## 5. Réglages

- 5-1 Réglages téléphone
  - 5-1-1 Message de bienvenue
  - 5-1-2 Numéro personnel <sup>1</sup>
  - 5-1-3 Langue
    - 5-1-3-1 Langue texte
    - 5-1-3-2 Langue voix
    - 5-1-3-3 Saisie de texte
  - 5-1-4 Toutes touches
  - 5-1-5 Rétro-éclairage
  - 5-1-6 Voyant réseau
  - 5-1-7 Rappel auto.
  - 5-1-8 Réponse auto
  - 5-1-9 ID appelant
  - 5-1-0 Clapet actif
  - 5-1-\* Réinit. réglages
  - 5-1-# Ligne active <sup>1</sup>
- 5-2 Services réseau
  - 5-2-1 Renvoi d'appel <sup>2</sup>
  - 5-2-2 Interdiction d'appel <sup>2</sup>
  - 5-2-3 Signal d'appel <sup>2</sup>
  - 5-2-4 Sélection réseau
  - 5-2-5 Identification ligne <sup>2</sup>
  - 5-2-6 Groupe fermé

Page 79



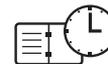
## 5. Réglages (suite)

- 5-3 Réglages sécurité
  - 5-3-1 Vérifier PIN
  - 5-3-2 Changer PIN
  - 5-3-3 Verrouiller tél.
  - 5-3-4 Changer Mt passe
  - 5-3-5 Verrouiller SIM
  - 5-3-6 Mode FDN <sup>1</sup>
  - 5-3-7 Changer PIN2 <sup>1</sup>
- 5-4 Réglages écran
  - 5-4-1 Mode écran
  - 5-4-2 Select. image
  - 5-4-3 Contraste écran
- 5-5 Réglages WAP <sup>2</sup>
  - 5-5-1 Paramètres Proxy
  - 5-5-2 Proxy actuel

## 6. Assistant perso.

- 6-1 Agenda
- 6-2 Réveil
- 6-3 Calculatrice
- 6-4 Liste de tâches
- 6-5 Calendrier
- 6-6 Heure monde
- 6-7 Horloge
  - 6-7-1 Régler heure
  - 6-7-2 Régler date
  - 6-7-3 Format

Page 99



<sup>1</sup> s'affiche uniquement si supporté par votre carte SIM.

<sup>2</sup> peut ne pas s'afficher ou ne pas être supporté par votre prestataire de services.

## 7. Jeux

Page 109

Ce menu vous permet de jouer à des jeux très amusants sur votre téléphone.



## 8. Navigateur WAP

Page 110

La gamme de services disponibles via le navigateur WAP peut varier en fonction de votre prestataire de services.



# Compteurs appels



Ce menu vous permet d'afficher les appels téléphoniques :

- en absence,
- reçus,
- émis.

Le numéro et le nom (s'il a été enregistré) sont affichés, ainsi que la date et l'heure de l'appel. Vous pouvez également afficher les durées et les coûts des appels.

### Appels en absence

*Menu 1-1*

Cette option vous permet d'afficher les dix derniers appels entrants n'ayant pas abouti. Vous pouvez également :

- modifier un numéro si celui-ci est accessible et le composer ou l'enregistrer dans le répertoire,
- supprimer un numéro de la liste.

### Appels reçus

*Menu 1-2*

Cette option vous permet d'afficher les dix derniers appels reçus. Vous pouvez également :

- modifier un numéro si celui-ci est accessible et le composer ou l'enregistrer dans le répertoire,
- supprimer un numéro de la liste.

## Appels émis

Menu 1-3

Cette option vous permet d'afficher les dix derniers numéros composés.

Vous pouvez également :

- modifier un numéro et l'enregistrer dans le répertoire,
- recomposer un numéro,
- supprimer un numéro de la liste.

## Durée appel

Menu 1-4

Cette option vous permet d'afficher les compteurs de durée des appels effectués et reçus. Les compteurs suivants sont disponibles :

**Durée dern. app.** : durée du dernier appel.

**Total émis** : durée totale des appels émis depuis la dernière réinitialisation du compteur.

**Total reçus** : durée totale des appels reçus depuis la dernière réinitialisation du compteur.

Vous pouvez utiliser l'option **Réinit. durées** pour réinitialiser les compteurs de durée. Saisissez d'abord le mot de passe de votre téléphone (voir page 119), puis appuyez sur la touche écran **OK**.

**Remarque** : la durée réelle que votre prestataire de services facture pour vos appels peut varier en fonction des options du réseau, des arrondis effectués pour la facturation, etc.

## Coût appel

Menu 1-5

Cette option de réseau vous permet d'afficher le coût des appels. Les options suivantes sont disponibles :

**Coût dern. app.-** : coût du dernier appel émis.

**Coût total** : coût total de tous les appels émis depuis la dernière réinitialisation du compteur de coûts. Si le coût total dépasse le coût maximum programmé à l'aide de l'option **Régler coût maximal**, vous devez alors réinitialiser le compteur afin de pouvoir émettre de nouveaux appels (vous pouvez cependant toujours émettre des appels d'urgence).

**Coût maximal** : coût maximum programmé à l'aide de l'option **Régler coût maximal** (voir ci-dessous).

**Réinitialiser compteurs** : permet de remettre le compteur de coûts à zéro. Saisissez d'abord le code PIN2 du téléphone (reportez-vous à la page 94), puis appuyez sur la touche écran **OK**.

**Régler coût maximal** : permet de programmer le coût maximum que vous autorisez pour vos appels.

**Prix/unité** : permet de programmer le coût d'une unité. Ce tarif par unité est appliqué lors du calcul du coût de vos appels.

## Messages texte



Votre téléphone permet de recevoir des messages vocaux et des messages texte. La messagerie vocale et la fonction de gestion des messages courts (SMS) sont des services qui ne sont pas obligatoirement supportés par votre réseau. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Lorsque vous avez reçu de nouveaux messages texte, l'icône  apparaît sur l'écran. Lorsque vous avez reçu un message vocal, l'icône  apparaît sur l'écran. En cas de saturation de la mémoire réservée aux messages, un message d'erreur s'affiche et vous ne pouvez plus recevoir de nouveaux messages. Utilisez l'option **Supprimer** du menu **Lire messages (2-2)** pour supprimer les messages obsolètes.

### Messagerie vocale

Menu 2-1

Ce menu vous permet d'accéder rapidement à votre messagerie vocale (si ce service est fourni par votre réseau).

#### Appeler messagerie vocale

Avant d'utiliser cette option, saisissez le numéro de serveur vocal indiqué par votre prestataire de services (voir page suivante). Vous pouvez alors sélectionner l'option. Il vous suffit ensuite d'appuyer sur la touche écran **OK** pour écouter vos messages.

**Remarque :** pour accéder directement au serveur vocal, maintenez la touche  appuyée en mode veille.

### Numéro messagerie vocale

Vous pouvez modifier le numéro d'accès au serveur vocal.

#### Pour...

saisir le numéro du serveur,  
rappeler un numéro du répertoire,  
corriger un chiffre,  
déplacer le curseur sans supprimer le chiffre,

#### appuyez sur...

les touches numériques correspondantes.  
la touche écran **Répert.**  
la touche écran   
la touche  ou .

**Remarque :** pour plus d'informations sur l'utilisation du répertoire, reportez-vous à la page 39.

### Lire messages

Menu 2-2

Lorsque vous sélectionnez l'option **Lire messages**, l'en-tête du premier message indique :

- le numéro du message,
- l'état du message (Nouveau, Ancien, Non env., Envoyé).

Pour afficher ce message, appuyez sur la touche écran **Affich.** L'écran affiche :

- le numéro de téléphone de l'expéditeur (s'il a été transmis avec le message),
- la date et l'heure de réception du message,
- le texte du message.

Pour faire défiler les messages, appuyez sur la touche  ou . Les options suivantes sont accessibles à l'aide de la touche écran **Options** :

**Réponse texte** : permet de répondre en expédiant un message texte. Vous pouvez également :

- modifier le numéro du centre SMS (si nécessaire),
- expédier le message,
- enregistrer et expédier le message,
- enregistrer le message sans l'expédier.

**Rappeler** : permet de rappeler l'expéditeur du message.

**Supprimer** : permet de supprimer les messages obsolètes.

**Couper numéro** : permet d'extraire un numéro du message texte afin d'appeler ce numéro ou de l'enregistrer dans le répertoire.

**Envoyer** : permet d'expédier un message n'ayant pas encore été transmis.

**Renvoyer** : permet de réexpédier un message déjà transmis.

**Remarque** : les options disponibles varient en fonction de l'état du message (Nouveau/Ancien, Non env., Envoyé).

## Ecrire messages

Menu 2-3

Ce menu vous permet de rédiger et de modifier des messages texte contenant jusqu'à 160 caractères.

1. Dans le menu **Messages texte**, faites défiler les sous-menus jusqu'à ce que **Ecrire messages** s'affiche, puis appuyez sur la touche écran **Sélect**.
2. Saisissez un message. Pour plus d'informations sur la saisie de texte, reportez-vous à la page 33.
3. Une fois la rédaction de votre message terminée, vous pouvez accéder aux options suivantes :

**Envoi seul** : permet :

- de saisir la destination requise,
- de saisir ou de modifier le numéro du centre SMS,
- de sélectionner le format du message (Texte, Vocal ou Fax),
- de programmer la durée de conservation du message par le centre SMS lorsque plusieurs tentatives d'envoi échouent.

**Remarque** : si vous avez configuré le menu **Configuration** (reportez-vous à la page 64), vous devez uniquement saisir la destination du message.

**Enreg. + envoi** : permet d'enregistrer une copie du message, puis d'expédier le message à la destination requise. Vous pouvez lire le message à l'aide de l'option **Lire messages**. La mention "Envoyé" s'affiche lorsque vous lisez le message pour en indiquer l'état.

**Enreg. seul** : permet d'enregistrer le message en vue d'un envoi ultérieur. Lorsque vous lisez le message, "Non env." s'affiche sur l'écran.

## Liste messages préenregistrés *Menu 2-4*

Ce menu vous permet de pré-régler jusqu'à cinq messages utilisés fréquemment. Il affiche une liste de messages préenregistrés. Appuyez sur la touche  ou  pour faire défiler la liste. Lorsque le numéro du message désiré apparaît, appuyez sur la touche écran **Options**.

Les options suivantes sont disponibles :

**Editer** : permet de rédiger un nouveau message ou de modifier le message pré-régulé sélectionné.

**Remarque** : pour plus d'informations sur la saisie de texte, reportez-vous à la page 33.

**Envoyer msg** : permet de rappeler le message pré-régulé sélectionné. Après avoir complété ce message, vous pouvez l'envoyer, l'enregistrer et l'envoyer, ou simplement l'enregistrer.

**Supprimer** : permet de supprimer le message pré-régulé sélectionné.

## Configuration *Menu 2-5*

Ce menu vous permet de configurer des informations par défaut sur la fonction de gestion de messages courts.

**Centre serveur** : permet d'enregistrer ou de modifier le numéro de votre centre SMS requis lors de l'envoi de messages texte. Contactez votre prestataire de services afin qu'il vous fournisse ce numéro.

**Type par défaut** : permet de définir le type de message par défaut (Texte, Vocal, Fax, X400, E-mail et ERMES). Le réseau est en mesure de convertir le message au format sélectionné.

**Valid par défaut** : permet de programmer la durée de conservation par défaut de vos messages par le centre SMS lorsque plusieurs tentatives d'expédition échouent.

Les valeurs autorisées sont une heure, six heures, 24 heures, une semaine et la durée maximale autorisée par votre prestataire de services.

## Diffusion *Menu 2-6*

Ce service réseau vous permet de recevoir des messages texte sur différents sujets, tels que la météo ou la circulation. Les messages sont affichés dès leur réception, sous réserve que :

- le téléphone soit en mode veille,
- l'option **Réception** soit réglée sur **Activer**,
- le code des messages soit activé dans la liste des codes.

Si le message est long, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  située sur le côté gauche du combiné.

**Remarque** : si vous avez reçu des messages, l'indicateur du mode vibreur ou de renvoi peut ne pas s'afficher.

Les cinq derniers messages sont également mémorisés pour une recherche ultérieure. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Les options suivantes sont disponibles :

**Lecture** : permet d'afficher le premier message. Appuyez sur la touche  ou  pour faire défiler le message. À la fin du message, appuyez sur la touche écran **Suivant** pour passer au message suivant.

**Réception** : permet d'**Activer** ou de **Désactiver** la réception des messages diffusés.

**Liste codes** : permet de dresser la liste de tous les codes disponibles. Les codes actuellement sélectionnés sont repérés par un astérisque (\*) placé à côté du nom. Lorsque vous sélectionnez l'un de ces codes, vous pouvez le modifier, l'activer (ou le désactiver) ou le supprimer.

L'option **Entrer code** vous permet d'ajouter un nouveau code à la liste des codes. Saisissez l'identification appropriée du code indiquée par votre prestataire de services et un titre de code.

**Langue** : permet de sélectionner votre langue préférée pour l'affichage des messages de diffusion cellulaire.

## Fonctions vocales



Ces fonctions vous permettent de personnaliser différents réglages concernant :

- l'appel vocal,
- la commande vocale,
- le mémo vocal,
- le répondeur.

### Appel vocal

Menu 3-1

La fonction d'appel vocal vous permet d'émettre des appels téléphoniques en prononçant l'entrée vocale qui a été associée à un nom et à un numéro de téléphone souhaités. Tout mot prononcé, par exemple un nom ou un prénom, peut être considéré comme une entrée vocale.

Avant d'utiliser l'appel vocal, notez que :

- Les entrées vocales ne dépendent pas de la langue mais de la voix du locuteur.
- Les entrées vocales sont sensibles au bruit de fond. Enregistrez-les et émettez vos appels dans un environnement calme.
- Lorsque vous enregistrez une entrée vocale ou que vous émettez un appel, utilisez votre téléphone comme un combiné classique (écouteur plaqué sur l'oreille).
- La durée maximum autorisée pour l'enregistrement d'une entrée vocale est d'environ une seconde et demie. Cependant, les noms très courts ne sont pas acceptés.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 entrées vocales dans la mémoire téléphone.

## Appel vocal Enregistrer

Cette option vous permet d'enregistrer des noms et de leur attribuer des numéros pour la numérotation vocale.

À l'invite, prononcez le nom que vous souhaitez utiliser pour la numérotation vocale. Pour un résultat optimal, utilisez des noms d'au moins deux syllabes ou utilisez à la fois un nom et un prénom. Le téléphone enregistre le nom comme "première" entrée, puis vous demande de le prononcer une seconde fois.

Répétez le nom comme demandé. Le téléphone enregistre le nom comme seconde entrée, puis vous demande de saisir le numéro de téléphone.

Pour enregistrer le numéro, appuyez sur la touche écran **OK**. Pour enregistrer ce numéro dans votre répertoire interne, reportez-vous aux instructions de la page 39.

## Appel vocal Activer

Cette option permet d'activer la numérotation vocale.

Une annonce est émise par le téléphone et **Prononcer nom** s'affiche sur l'écran. Prononcez l'entrée vocale distinctement. Si aucun numéro ne correspond à cette entrée vocale, le téléphone peut vous demander de prononcer de nouveau le nom. Le téléphone compose automatiquement le numéro de l'entrée vocale reconnue.

**Remarque :** cette option apparaît uniquement lorsque des noms ont déjà été enregistrés.

## Appel vocal Supprimer un

Cette option vous permet de supprimer une entrée vocale spécifique. Le numéro de téléphone correspondant reste enregistré dans le répertoire, mais l'entrée vocale est supprimée.

**Si le nom affiché...**

doit être supprimé,

ne doit pas être supprimé,

**appuyez sur...**

la touche écran **OK**.

la touche  ou .

Le nom suivant s'affiche.

Pour quitter l'option **Appel vocal Supprimer un**, appuyez sur la touche écran .

## Appel vocal Ecouter tous

Cette option vous permet d'écouter toutes les entrées vocales enregistrées.

## Appel vocal Supprimer tous

Cette option vous permet de supprimer toutes les entrées vocales. Les numéros de téléphone correspondants restent enregistrés dans le répertoire, mais toutes les entrées vocales sont supprimées. Appuyez sur la touche écran **OK** lorsque le message "Suppr. tous Confirmer ?" s'affiche.

Sinon, appuyez sur la touche écran **Annuler** pour quitter la fonction sans supprimer les entrées vocales.

## Commande vocale

Menu 3-2

Ce menu vous permet d'accéder rapidement aux menus les plus fréquemment utilisés en prononçant votre propre commande vocale.

Les options suivantes sont disponibles :

**Commande vocale Enregistrer** : les 20 options de menu les plus fréquemment utilisées sont programmables par commandes vocales prononcées par vous-même. Par défaut, les menus sont pré-réglés sur **DEACTIVE**, ce qui signifie qu'ils ne sont pas enregistrés. Lorsque les commandes vocales sont enregistrées correctement, les menus sont réglés sur **ACTIVE** à l'écran.

**Commande vocale Activer** : utilisez ce menu pour accéder à un menu via sa commande vocale enregistrée.

**Commande vocale Ecouter toutes** : permet d'écouter toutes les commandes vocales enregistrées.

**Commande vocale Supprimer toutes** : permet de supprimer toutes les commandes enregistrées.

## Mémo vocal

Menu 3-3

Vous pouvez utiliser la fonction de mémo vocal pour :

- enregistrer jusqu'à trois mémos vocaux,
- écouter les mémos vocaux enregistrés,
- supprimer un ou la totalité des mémos vocaux.

**Mémo vocal Enregistrer** : cette option vous permet d'enregistrer un mémo. L'écran du téléphone affiche :

- l'emplacement du mémo,
- la date et l'heure d'enregistrement du mémo,
- la durée de l'enregistrement.

La durée maximale d'enregistrement est d'environ 35 secondes. Pour enregistrer un mémo plus long, appuyez sur la touche écran **Suite**. Le message **Séparer** remplace **Suite**. Vous pouvez poursuivre l'enregistrement et le reste du mémo est enregistré dans l'emplacement suivant.

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche écran **Arrêter**.

**Remarque** : si tous les emplacements de mémo contiennent des enregistrements, supprimez un ancien mémo avant d'en enregistrer un nouveau.

**Mémo vocal Ecouter** : cette option vous permet d'écouter tous les mémos enregistrés, en commençant par le mémo le plus récent. L'écran du téléphone affiche :

- l'emplacement du mémo,
- la date et l'heure d'enregistrement du mémo.

Pour passer au mémo suivant, appuyez sur la touche écran **Passer**. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche écran **Arrêter**.

**Mémo vocal Supprimer un** : cette option vous permet de supprimer un mémo spécifique. Tous les mémos enregistrés sont rediffusés, en commençant par le mémo le plus récent.

**Mémo vocal Supprimer tous** : cette option vous permet de supprimer tous les mémos. Appuyez sur la touche écran **OK** pour confirmer votre choix.

## Répondeur

Menu 3-4

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il réponde aux appels entrants en diffusant votre message enregistré.

Ce message peut vous permettre d'informer les appelants sur votre situation actuelle et de les inviter à laisser des messages dans votre messagerie vocale.

Si vous le souhaitez, vous pouvez prendre l'appel en cours de lecture du message en appuyant sur la touche écran **Accept**.

Les options suivantes sont disponibles :

**Répondeur** : pour désactiver le répondeur, sélectionnez **Désactiver**. Pour l'activer, sélectionnez **Activer**. L'indicateur de répondeur **[Répondeur]** s'affiche alors sur la dernière ligne de l'écran.

**Enregistrement message** : vous disposez de 35 secondes au maximum pour enregistrer votre message. Pour arrêter l'enregistrement avant l'écoulement des 35 secondes, appuyez sur la touche écran **Arrêter**. Pour modifier le message, sélectionnez l'option **Supprimer**, puis enregistrez un nouveau message.

**Sélection message** : deux messages par défaut sont disponibles en plus de votre message personnel. Pour pouvoir sélectionner **Message util.**, vous devez avoir enregistré un message personnel.

## Sonneries



Ce menu vous permet de personnaliser différents réglages sonores, tels que :

- la tonalité, le volume et le type de sonnerie,
- votre propre mélodie,
- les sons émis lorsque vous appuyez sur une touche, commettez une erreur ou recevez un message.

## Tonalité sonnerie

Menu 4-1

Cette option vous permet de sélectionner la tonalité de sonnerie requise. Vous pouvez choisir parmi différentes tonalités. Chaque fois que vous sélectionnez une tonalité, celle-ci est diffusée pendant quelques secondes.

Si votre carte SIM supporte l'ALS, cette option vous permet également de sélectionner une tonalité différente pour chaque ligne. Ce faisant, vous pouvez aisément distinguer les appels entrants.

## Composer mélodie

Menu 4-2

Ce menu vous permet de composer votre propre sonnerie.

- Trois octaves sont disponibles.
- 100 notes au maximum peuvent être saisies.
- La longueur des notes peut être ajustée et des pauses peuvent être ajoutées.

### Composer une mélodie

Vous pouvez composer trois mélodies. Lorsque vous accédez à ce menu et que vous avez déjà composé des mélodies, leur nom s'affiche à l'écran. Sinon, **Vide** s'affiche. Sélectionnez **Vide** pour en créer une nouvelle ou sélectionnez la mélodie que vous voulez modifier.

Pour composer une mélodie, utilisez les touches suivantes :

-  : permet d'entrer un do, première note dans la gamme musicale.
-  : permet d'entrer un ré.
-  : permet d'entrer un mi.
-  : permet d'entrer un fa.
-  : permet d'entrer un sol.
-  : permet d'entrer un la.
-  : permet d'entrer un si.
-  : permet d'augmenter ou de diminuer d'un octave.
-  : non disponible.
-  : permet d'ajouter une pause. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que la longueur de pause souhaitée s'affiche.

 : permet de monter la note d'un demi-ton.  
Exemple : pour entrer un fa dièse, appuyez sur la touche correspondant au fa, puis sur .

 : permet de supprimer des notes.

 : permet de monter une note au demi-ton suivant ou de la baisser au demi-ton précédent dans la gamme musicale. Par exemple, le la devient la dièse, si, do, puis do dièse dans la gamme musicale chaque fois que vous appuyez sur la touche .

 : permet d'ajuster la longueur d'une note. Entrez une note, puis appuyez sur la touche . Notez que la longueur de la note change chaque fois que vous appuyez sur la touche.

Vous pouvez écouter votre mélodie en appuyant sur la touche écran **Ecouter**. Lorsque votre mélodie vous convient, appuyez sur la touche écran **Oui**, puis saisissez le nom de cette dernière. Pour plus d'informations sur la saisie d'un nom, reportez-vous à la page 33.

**Remarque** : si vous souhaitez supprimer votre mélodie, appuyez sur la touche . Le téléphone retourne au niveau précédent de l'arborescence et le message "**Vide**" s'affiche.

Une fois la mélodie enregistrée, le téléphone vous propose d'utiliser votre mélodie comme sonnerie. Si vous sélectionnez **Oui**, la mélodie est jouée chaque fois que votre téléphone sonne. Si vous sélectionnez **Non**, la mélodie est uniquement enregistrée et le téléphone retourne en mode veille.

### Supprimer une mélodie sélectionnée

1. Sélectionnez la mélodie à supprimer.

- Maintenez la touche  appuyée pendant plusieurs secondes. Tous les notes sont alors supprimées.
- Appuyez sur la touche écran **Ecouter**. Le téléphone vous propose de supprimer la mélodie. Appuyez sur la touche écran **Oui**.

## Volume sonnerie

Menu 4-3

Cette option vous permet de régler le volume de la sonnerie en choisissant l'un des sept niveaux disponibles. Utilisez à cet effet les touches de réglage du volume situées sur le côté gauche du téléphone et  ou . Le nombre de barres affichées augmente en fonction du volume.

## Type alarme

Menu 4-4

Cette option vous permet de sélectionner le type d'alarme vous signalant l'arrivée d'un appel. Les options suivantes sont disponibles :

**Voyant seul** : seul le rétro-éclairage est activé. Aucune sonnerie ne retentira et aucune vibration ne sera émise.

**Mélodie** : le téléphone sonne à la tonalité sélectionnée via l'option de menu **4-1**.

**Vibreur** : le téléphone vibre sans sonner.

**Vibr.+Mélodie** : le téléphone sonne et vibre.

**Remarque** : pour basculer entre les options **Mélodie** et **Vibreur**, maintenez la touche  appuyée pendant plusieurs secondes.

## Tonalité clavier

Menu 4-5

Cette option vous permet de sélectionner la tonalité émise par le clavier lorsque vous appuyez sur une touche. Les options suivantes sont disponibles :

**DESACTIVE** : aucun son n'est émis lorsque vous appuyez sur une touche quelconque.

**Tonalité** : chaque touche, lorsqu'elle est activée, génère un son différent.

**Bip** : chaque touche, lorsqu'elle est activée, génère un son identique.

## Tonalité message

Menu 4-6

Cette option vous permet de sélectionner le type de tonalité vous signalant l'arrivée d'un nouveau message. Les options suivantes sont disponibles :

**Tonal SMS1 ~ Tonal SMS10** : le téléphone émet la tonalité de message sélectionnée.

**Bip unique** : le téléphone émet un seul bip.

**Voyant seul** : le voyant de service situé sur le dessus du combiné clignote.

## Tonalité erreur

Menu 4-7

Cette option vous permet de sélectionner le type de tonalité vous signalant que vous avez commis une erreur. Les options suivantes sont disponibles :

**DEACTIVE** : aucun bip n'est émis.

**ACTIVE** : le téléphone émet un bip pour indiquer une saisie incorrecte.

## Bip durée appel

Menu 4-8

Cette option vous permet de programmer l'émission d'un bip toutes les minutes lors d'un appel sortant afin de vous tenir informé de la durée de votre appel. Les options suivantes sont disponibles :

**DEACTIVE** : aucun bip n'est émis.

**ACTIVE** : le téléphone émet un bip toutes les minutes.

## Tonalité connexion

Menu 4-9

Cette option vous permet de programmer l'émission d'un bip lorsque la connexion est établie avec le réseau. Les options suivantes sont disponibles :

**DEACTIVE** : aucun bip n'est émis.

**ACTIVE** : le téléphone émet un bip lorsque votre appel est accepté.

# Réglages



Votre téléphone dispose de fonctions diverses vous permettant d'effectuer des réglages personnalisés. Toutes ces fonctions sont accessibles via le menu **Réglages**.

## Réglages téléphone

Menu 5-1

### Message de bienvenue

Cette option vous permet de programmer l'affichage temporaire d'un message de bienvenue lorsque le téléphone est activé. Le message courant est affiché.

#### Pour...

supprimer le message existant,

saisir un nouveau message,

#### appuyez sur...

la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le message disparaisse.

les touches alphanumériques appropriées.

Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, reportez-vous à la page 33.

Appuyez sur la touche  pour retourner au niveau précédent de l'arborescence.

## Numéro personnel

**Remarque :** la configuration de ce menu peut être différente en fonction de la carte SIM utilisée.

Ce menu vous permet de saisir des noms et des numéros de téléphone personnels. Si vous avez souscrit un abonnement à l'ALS (Alternative Line Service, service de sonneries différenciées), vous pouvez sélectionner une ligne à l'aide de la touche  ou .

Les options suivantes sont disponibles :

**Ajouter :** permet d'ajouter un nom et un numéro.

**Effacer :** permet d'effacer un nom et un numéro.

**Editer :** permet de modifier un nom et un numéro. Si votre carte SIM supporte l'ALS, seule la touche écran **Editer** s'affiche. Pour configurer ou modifier vos noms personnels de ligne ALS, appuyez sur la touche écran **Editer**.

## Langue

Vous pouvez sélectionner un réglage différent pour la langue du texte et la langue vocale. Lorsque l'option de langue de votre carte SIM est réglée sur **Automatique**, la langue est automatiquement sélectionnée en fonction de celle de la carte SIM utilisée.

Vous pouvez également définir le mode de saisie de texte par défaut. Pour plus d'informations sur les modes de saisie de texte, reportez-vous à la page 33.

## Toutes touches

Selon le réglage de l'option **Toutes touches**, vous pouvez répondre à un appel entrant en appuyant sur une touche quelconque, hormis la touche  et la touche écran **Refuser**.

Appuyez sur la touche  ou sur la touche écran **Refuser** pour refuser l'appel. Si vous avez sélectionné **DESACTIVE** pour cette option, utilisez la touche  ou  située sur le côté gauche du téléphone pour refuser l'appel. Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE :** à l'exception de la touche  et de la touche écran **Refuser**, vous pouvez appuyer sur une touche quelconque.

**DESACTIVE :** vous pouvez uniquement appuyer sur la touche  ou sur la touche écran **Accept**.

## Rétro-éclairage

Vous pouvez activer ou désactiver le rétro-éclairage. La désactivation du rétro-éclairage peut légèrement augmenter la durée de veille ou de conversation du téléphone. Les options suivantes sont disponibles :

**Court :** le rétro-éclairage est activé lorsque vous appuyez sur une touche ou que vous recevez un appel. Il est désactivé 10 secondes après l'utilisation de la dernière touche.

**Long :** le rétro-éclairage est activé lorsque vous appuyez sur une touche ou que vous recevez un appel. Il est désactivé 20 secondes après l'utilisation de la dernière touche.

**DESACTIVE :** le rétro-éclairage n'est pas utilisé.

## Voyant réseau

Cette option vous permet d'utiliser ou non le voyant réseau situé au-dessus du combiné. Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE** : le voyant réseau clignote lorsque le téléphone est prêt à être utilisé.

**DESACTIVE** : le voyant réseau n'est pas utilisé.

## Rappel automatique

Lorsque la fonction de **Rappel auto.** est activée, le téléphone effectue jusqu'à dix tentatives de rappel d'un numéro après un appel infructueux.

**Remarque** : l'intervalle entre deux tentatives d'appel est variable.

Les options suivantes sont disponibles :

**ACTIVE** : le numéro est automatiquement recomposé.

**DESACTIVE** : le numéro n'est pas recomposé.

## Réponse automatique

Lorsque la fonction de **Réponse auto.** est activée, le téléphone répond automatiquement aux appels après 3, 5 ou 10 secondes. Vous pouvez également désactiver cette fonction.

**Remarque** : cette fonction est uniquement disponible si le téléphone est connecté à un kit mains libres (en option).

## ID appelant

Vous pouvez refuser d'afficher votre numéro de téléphone sur l'écran de la personne appelée.

**Remarque** : sur certains réseaux, il est impossible de modifier ce réglage.

Les options suivantes sont disponibles :

**Prédéfini** : le réglage initial du réseau est utilisé.

**Masquer n°** : votre numéro n'est pas affiché sur le téléphone de votre correspondant.

**Envoyer n°** : votre numéro est transmis à chaque appel émis.

## Clapet actif

Le mode vocal peut être activé automatiquement en ouvrant le clapet.

Les options suivantes sont disponibles :

**DESACTIVE** : le mode vocal doit être activé manuellement à l'aide du menu Fonct. vocales. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 68.

**Appel vocal** : le mode de numérotation vocale s'active à l'ouverture du clapet.

**Commande vocale** : le mode de commande vocale s'active à l'ouverture du clapet.

## Réinitialisation réglages

Vous pouvez facilement réinitialiser la configuration de votre téléphone. Avant toute opération, saisissez le mot de passe à 4 chiffres de votre téléphone.

**Remarque** : le mot de passe est initialement réglé sur 0000. Pour modifier ce mot de passe, reportez-vous à la page 95.

## Ligne active

La carte SIM peut être utilisée avec deux numéros d'abonné (service réseau). La disponibilité de cette fonction dépend du type de carte SIM installée.

Ce menu vous permet de sélectionner la ligne souhaitée pour émettre des appels. Cependant, vous pouvez répondre aux appels sur les deux lignes, indépendamment de la ligne sélectionnée. Lorsque vous sélectionnez une ligne, le numéro de la ligne s'affiche comme indicateur après le nom du prestataire de services.

Lorsque vous sélectionnez l'option **Manuel**, vous pouvez choisir une ligne lorsque les modes d'interdiction d'appel, de renvoi d'appel et de signal d'appel sont activés. Dans ce cas, aucun indicateur de ligne active ne s'affiche à l'écran.

## Services réseau

Menu 5-2

Ces fonctions sont des services réseau. Contactez votre prestataire de services pour vérifier leur disponibilité et vous y abonner, si vous le souhaitez.

### Renvoi d'appel

**Remarque** : les options de renvoi d'appel non prises en charge par votre opérateur de réseau peuvent ne pas s'afficher.

Ce service réseau permet de réacheminer les appels entrants vers le numéro indiqué.

Exemple : vous voulez renvoyer vos appels professionnels vers un collègue durant vos congés.

Les options suivantes sont disponibles :

**Renvoi Inconditionnel** : tous les appels sont renvoyés.

**Occupé** : les appels sont renvoyés uniquement lorsque vous êtes déjà en ligne.

**En absence** : les appels sont renvoyés si vous ne répondez pas.

**Inaccessible** : les appels sont renvoyés si vous ne vous trouvez pas dans la zone couverte par votre prestataire de services.

**Indisponible** : les appels sont renvoyés si vous êtes indisponible, à savoir absent ou inaccessible.

**Tout annuler** : toutes les options de renvoi d'appel sont annulées.

**Remarque** : ces options peuvent être différentes en fonction de la carte SIM utilisée.

Vous pouvez définir des options de renvoi séparées pour :

- les appels vocaux uniquement,
- les appels de télécopieurs uniquement (non disponible lorsque la ligne 2 est utilisée),

- les appels de données uniquement (non disponible lorsque la ligne 2 est utilisée).

Exemple : vous pouvez renvoyer des appels :

- de télécopieurs vers votre télécopieur de bureau systématiquement,
- vocaux vers votre collègue si vous êtes déjà en ligne.

Pour définir les options de renvoi d'appel :

1. Sélectionnez le type de renvoi requis en appuyant sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.
2. Sélectionnez le type d'appel à renvoyer en appuyant sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect**.
3. Appuyez sur la touche écran **Activer** pour valider vos réglages.
4. Entrez le numéro de téléphone souhaité. Pour entrer le code international, appuyez sur **0** jusqu'à ce que le signe + s'affiche sur l'écran. Vous pouvez également sélectionner un numéro dans le répertoire ou le numéro de messagerie vocale en appuyant sur la touche écran **Options**, puis sur **Répert** ou **Numéro messagerie voc..** Lorsque le numéro est correct, appuyez sur la touche écran **Envoyer** ou **OK**. Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Pour désactiver des réglages de renvoi spécifiques :

1. Sélectionnez l'option de renvoi d'appel à désactiver.
2. Sélectionnez le type d'appel concerné par cette option.

3. Appuyez sur la touche écran **Suppr**.

Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Vous pouvez également désactiver tous les réglages de renvoi d'appel en sélectionnant l'option **Tout annuler**.

**Remarque** : lorsque tous les appels sont renvoyés, un des trois indicateurs de renvoi ci-dessous s'affiche sur la dernière ligne de l'écran lorsque le clapet est fermé.

**Renvoi ligne 1** : tous les appels de la ligne 1 sont renvoyés.

**Renvoi ligne 2** : tous les appels de la ligne 2 sont renvoyés.

**Renvoi tous** : tous les appels des lignes 1 et 2 sont renvoyés.

## Interdiction d'appel

Le service réseau d'interdiction d'appel vous permet de restreindre vos appels.

Les options suivantes sont disponibles :

**Tous appels sortants** : aucun appel ne peut être émis.

**Appels Internationaux** : aucun appel international ne peut être émis.

**Internationaux sauf origine** : à l'étranger, seuls les numéros du pays visité peuvent être appelés, ainsi que ceux de votre pays d'origine, c'est-à-dire le pays dans lequel se trouve votre prestataire de services.

**Tous appels entrants** : aucun appel ne peut être reçu.

**Appels entrants en déplacement** : aucun appel ne peut être reçu lorsque vous utilisez le téléphone en dehors de votre zone de couverture d'origine.

**Tout annuler** : permet de désactiver tous les réglages d'interdiction d'appel. Les appels peuvent être émis et reçus de façon normale.

Pour régler les options d'interdiction d'appel :

1. Sélectionnez le type d'interdiction requis en appuyant sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect.**
2. Sélectionnez le type d'appel à interdire en appuyant sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect.**
3. Appuyez sur la touche écran **Activer** pour valider vos réglages.
4. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appel fourni par votre prestataire de services.  
Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Pour désactiver des réglages d'interdiction d'appel spécifiques :

1. Sélectionnez l'option d'interdiction à désactiver.
2. Sélectionnez le type d'appel concerné par cette option.
3. Appuyez sur la touche écran **Suppr.**
4. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appel fourni par votre prestataire de services.  
Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Vous pouvez également désactiver tous les réglages d'interdiction d'appel en sélectionnant l'option **Tout annuler**.

**Changer mot de passe :** permet de définir et de modifier le mot de passe d'interdiction d'appel indiqué par votre prestataire de services. Vous devez saisir le mot de passe courant avant d'en indiquer un nouveau.

Après avoir entré un nouveau mot de passe, vous devez le saisir une seconde fois pour le valider.

### Signal d'appel

Ce service réseau vous signale qu'une autre personne cherche à vous joindre alors que vous êtes déjà en ligne.

Pour définir les options de signal d'appel :

1. Sélectionnez le type d'appel auquel l'option de signal d'appel doit s'appliquer en appuyant sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect.**
2. Appuyez sur la touche écran **Activer** pour valider vos réglages.  
Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Pour désactiver des réglages de signal d'appel spécifiques :

1. Sélectionnez le type d'appel concerné par cette option.
2. Appuyez sur la touche écran **Désactiver**.  
Le téléphone transmet vos réglages au réseau et l'accusé de réception du réseau s'affiche.

Vous pouvez également désactiver tous les réglages de signal d'appel en sélectionnant l'option **Tout annuler**.

## Sélection réseau

Cette fonction vous permet :

- d'indiquer si le réseau utilisé lors de la recherche de réseaux (en dehors de votre zone de couverture) est sélectionné automatiquement ou manuellement,
- de définir une liste personnalisée à utiliser lors de la sélection automatique d'un réseau.

**Remarque :** vous pouvez sélectionner un réseau différent de votre réseau d'origine uniquement si un accord de recherche de réseaux valide a été conclu avec votre réseau d'origine.

Pour indiquer si le réseau doit être sélectionné automatiquement ou manuellement lors de la recherche de réseaux :

1. Lorsque le message **Sélect. réseau** s'affiche à l'écran, appuyez sur la touche écran **Sélect.**

2. Appuyez sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'option appropriée soit mise en surbrillance, puis appuyez sur la touche écran **OK**.

Si vous sélectionnez **Automatique**, la connexion est établie avec le premier réseau disponible de la liste personnalisée lors de la recherche de réseaux.

Si vous sélectionnez **Manuel**, le téléphone recherche les réseaux disponibles. Passez à l'étape 3.

3. Appuyez sur la touche  ou  jusqu'à ce que le réseau désiré soit mis en surbrillance, puis appuyez sur la touche écran **OK**.

Vous êtes connecté à ce réseau.

**Choix liste :** permet de dresser la liste personnalisée des réseaux à utiliser lors de la recherche de réseaux. Votre téléphone utilise les réseaux en respectant l'ordre d'apparition dans la liste, sous réserve que le réseau soit accessible.

Lorsque vous sélectionnez cette option, la liste personnalisée courante s'affiche si elle a déjà été créée (voir procédure ci-dessous). Sinon, la liste des réseaux disponibles s'affiche directement (voir étape 2).

- Pour...** faire défiler la liste personnalisée,

**appuyez sur...** la touche  ou .

modifier une entrée dans la liste personnalisée,

la touche  ou  pour mettre l'entrée requise en surbrillance, puis sur la touche écran **Editer**.
- Sélectionnez le réseau à insérer dans la liste en appuyant sur la touche  ou  jusqu'à ce que le réseau soit mis en surbrillance. Appuyez ensuite sur la touche **Sélect.**

Le réseau est ajouté à la liste.

## Identification ligne

Cette option de menu vous permet d'afficher les réglages d'identification de ligne suivants :

**CLIP** (présentation de l'identification de l'appelant) /

**COLP** (présentation de l'identification de l'appelé)

Si ces fonctions de réseau sont activées, le numéro de l'appelant s'affiche en cours d'appel. Si ce numéro a déjà été enregistré dans le répertoire, le nom de l'appelant s'affiche également.

**CLIR** (désactivation de l'identification de l'appelant) /

**COLR** (désactivation de l'identification de l'appelé)

Si ces fonctions de réseau sont activées, votre numéro de téléphone n'apparaît pas sur l'écran du téléphone de la personne appelée.

## Groupe fermé (CUG)

Ce service réseau vous permet de restreindre les appels entrants et sortants à un CUG sélectionné.

Vous pouvez être membre de dix groupes fermés au maximum.

Pour obtenir plus d'informations sur la création, l'activation et l'utilisation d'un CUG, contactez votre prestataire de services.

Exemple : une société prête des cartes SIM à ses employés et souhaite restreindre les appels sortants aux membres de la même équipe.

## Activation d'un CUG

Si vous sélectionnez le menu **Groupe fermé**, vous devez indiquer si vous souhaitez activer la fonction CUG. Appuyez sur la touche écran **Oui**. Les options suivantes sont disponibles.

**Désactiver** : permet de désactiver la fonction CUG.

**Liste index** : permet de dresser la liste, d'ajouter ou de supprimer des index CUG. La liste des index CUG courants s'affiche. Ajoutez un nouvel index CUG (indiqué par votre prestataire de services) ou supprimez un groupe sélectionné.

**Pour...**

**appuyez sur...**

faire défiler les index CUG existants,

la touche  ou .

ajouter un nouvel index CUG,

la touche écran **Options**, sélectionnez l'option **Ajouter** et saisissez l'index.

supprimer un index CUG,

la touche  ou  pour sélectionner l'index à supprimer, puis sur la touche écran **Options** et sélectionnez **Supprimer**.

**Accès extérieur** : permet d'autoriser ou d'interdire l'accès aux numéros différents de ceux programmés dans le CUG. Cette option dépend de la nature de votre abonnement CUG. Contactez votre prestataire de services pour obtenir plus d'informations.

**Groupe pré-réglé** : permet d'indiquer un CUG par défaut à votre prestataire de services. Dans ce cas, vous pouvez activer l'option **Groupe pré-réglé** sur votre téléphone. Lorsque vous appellerez un correspondant, vous aurez la possibilité d'utiliser votre CUG par défaut au lieu de le sélectionner dans la liste.

## Réglages sécurité

Menu 5-3

La fonction de sécurité vous permet de restreindre l'utilisation de votre téléphone :

- aux personnes de votre choix,
- aux types d'appels de votre choix.

Différents codes et mots de passe permettent de protéger les fonctions du téléphone. Leur description est donnée dans les sections suivantes (voir également pages 119 à 121).

### Vérifier PIN

Lorsque la fonction de vérification du code PIN est activée, vous devez saisir votre code PIN à chaque activation du téléphone. Toute personne ignorant le code PIN se trouve donc dans l'impossibilité d'utiliser votre appareil sans votre approbation.

**Remarque** : avant de désactiver la fonction de vérification du code PIN, vous devez saisir le code PIN.

Pour modifier votre code PIN, reportez-vous à l'option **5-3-2** décrite ci-contre.

Les options suivantes sont disponibles :

**Activer** : vous devez saisir le code PIN à chaque activation du téléphone.

**Désactiver** : le téléphone se connecte directement au réseau lorsque vous l'activez.

### Changer PIN

Cette fonction vous permet de modifier le code PIN courant, sous réserve que la fonction de vérification du code PIN soit activée. Vous devez saisir le code PIN courant avant d'en indiquer un nouveau.

Après avoir entré un nouveau code PIN, vous devez le valider en le saisissant une seconde fois.

### Verrouiller téléphone

Lorsque la fonction de verrouillage du téléphone est activée, le téléphone est verrouillé et vous devez alors saisir le mot de passe à 4 chiffres à chaque activation du combiné.

Le mot de passe est initialement réglé sur 0000. Pour modifier ce mot de passe, reportez-vous à l'option **5-3-4** décrite dans le paragraphe ci-dessous.

Lorsque le mot de passe correct est saisi, vous pouvez utiliser le téléphone jusqu'à sa désactivation.

Les options suivantes sont disponibles :

**Activer** : vous devez saisir le mot de passe du téléphone dès que vous activez ce dernier.

**Désactiver** : aucune saisie de mot de passe n'est requise lorsque vous activez votre téléphone.

### Changer mot de passe

Cette fonction vous permet de changer le mot de passe courant du téléphone. Vous devez saisir le mot de passe courant avant d'en indiquer un nouveau.

Le mot de passe est initialement réglé sur 0000. Après avoir entré un nouveau mot de passe, vous devez le valider en le saisissant une seconde fois.

## Verrouiller SIM

Quand la fonction verrouillage de la carte SIM est activée, votre téléphone fonctionne uniquement avec la carte SIM courante. Vous devez saisir le code de verrouillage SIM.

Après avoir entré le code approprié, saisissez-le une seconde fois pour le valider.

Pour déverrouiller la carte SIM, vous devez saisir le code de verrouillage SIM.

## Mode FDN

Le mode FDN, s'il est supporté par votre carte SIM, vous permet de restreindre vos appels sortants à un groupe limité de numéros de téléphone.

Les options suivantes sont disponibles :

**Activer** : vous pouvez uniquement composer les numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire. Vous devez saisir votre code PIN2.

**Désactiver** : vous pouvez composer un numéro quelconque.

**Remarque** : toutes les cartes SIM ne possèdent pas de code PIN2. Si aucun code PIN2 n'est affecté à votre carte SIM, cette option n'apparaît pas sur l'écran.

Pour modifier votre code PIN2, reportez-vous à l'option **5-3-7** décrite dans le paragraphe ci-dessous.

## Changer PIN2

Cette fonction vous permet de modifier le code PIN2. Vous devez saisir le code PIN2 avant d'en indiquer un nouveau. Après avoir entré un nouveau code PIN2, vous devez le valider en le saisissant une seconde fois.

**Remarque** : toutes les cartes SIM ne possèdent pas de code PIN2. Si aucun code PIN2 n'est affecté à votre carte SIM, cette option de menu n'apparaît pas sur l'écran.

## Réglages écran

Menu 5-4

Ce menu vous permet de paramétrer l'écran.

### Mode écran

Vous pouvez sélectionner l'écran à afficher en mode veille.

**Mode normal** : l'écran affiche le **<prestataire de services>** ainsi que la date et l'heure courantes.

**Mode image** : lorsque le clapet est fermé, l'écran affiche l'image sélectionnée dans l'option **Select image**. Lorsque le clapet est ouvert, l'écran affiche les mêmes informations qu'en mode normal.

**Sélect. image** : cette option vous permet de sélectionner l'image à afficher lorsque vous réglez l'option Mode écran sur **Mode image**. Cinq images (Image 1 ~ Image 5) sont disponibles.

**Contraste** : cette option vous permet d'ajuster le contraste de l'écran.

Appuyez sur la touche  pour augmenter le contraste et sur  pour le diminuer.

## Réglages WAP

Menu 5-5

**Remarque** : ce menu peut ne pas s'afficher, cela dépend de votre prestataire de services réseau.

Vous pouvez configurer plusieurs proxies avec le menu **Paramètres Proxy** (Menu 5-5-1) et pouvez choisir l'un d'entre eux comme proxy actuel avec le menu **Proxy actuel** (Menu 5-5-2). Chaque proxy comprend les informations suivantes, (ces dernières peuvent varier selon votre prestataire de services). Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

**Nom Proxy** : permet de modifier le nom d'un proxy.

**Adresse IP** : saisissez l'adresse IP.

**Numéro port** : saisissez le numéro du port à utiliser pour vous connecter au portail d'accès.

**Page d'accueil** : saisissez l'URL de votre page d'accueil.

### Point d'accès

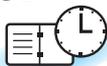
**Numéro serveur** : permet de saisir le numéro du serveur PPP.

**ID utilisateur** : permet de saisir le nom de login du serveur PPP. Si nécessaire, vous pouvez l'ignorer.

**Mot de passe** : permet de saisir le mot de passe du serveur PPP. Si nécessaire, vous pouvez l'ignorer.

**Type d'appel** : permet de sélectionner un des types de réseau suivants ; V.32 transparent, V.32 non transparent, V.110 transparent et V.110 non transparent.

# Assistant personnel



Les fonctions de l'assistant personnel vous permettent :

- d'écrire des mémos ou d'établir une liste de tâches à exécuter,
- de faire des calculs,
- de consulter le calendrier,
- de régler la date et l'heure courantes,
- de programmer le réveil afin que le téléphone sonne à une heure donnée (pour vous rappeler un rendez-vous par exemple),
- de connaître l'heure dans différentes villes du monde.

## Agenda

*Menu 6-1*

L'agenda vous permet de ne pas oublier vos rappels (factures à payer par exemple), vos appels téléphoniques à émettre, vos réunions et les anniversaires. Une sonnerie retentit lorsque la date d'anniversaire, de rappel ou d'appel est atteinte.

**Remarque :** votre téléphone doit être activé pour pouvoir utiliser cette fonction.

Lorsque vous accédez au menu **Agenda**, les options suivantes sont disponibles :

**Aller à date :** permet d'entrer une date spécifique et d'écrire un mémo à cette date.

**Visualiser tous :** permet d'afficher les mémos créés.

**Supprimer tous :** permet de supprimer tous les mémos créés.

Pour créer un nouveau mémo, procédez comme suit :

1. Lorsque l'écran du calendrier apparaît, sélectionnez le mois à l'aide de la touche  ou  et le jour à l'aide de la touche  ou . Vous pouvez également utiliser l'option **Aller à date** pour sélectionner la date requise.

**Remarque** : pour supprimer la date sélectionnée dans l'écran du calendrier, appuyez sur la touche . Le téléphone retourne au niveau précédent de l'arborescence.

2. Appuyez sur la touche écran **OK** pour sélectionner le type de mémo approprié. Quatre types de mémo sont disponibles :

- **Rappel** : vous devez entrer une note explicative et une date.
- **Appeler** : vous devez entrer un numéro de téléphone et une date.
- **Rendez-vous** : vous devez entrer une note explicative et une date.
- **Anniv.** : vous devez entrer un nom et une date.

3. Saisissez la note explicative du mémo. Pour plus d'informations sur la saisie de texte, reportez-vous à la page 33.

4. Si vous souhaitez que le réveil sonne à la date et à l'heure programmées, sélectionnez **Oui** lorsque le téléphone vous propose de programmer le réveil, puis réglez la date et l'heure de l'alarme.

Si vous sélectionnez **Non**, le mémo est uniquement enregistré et le téléphone retourne en mode veille.

Lorsqu'un mémo existe déjà pour une date spécifique, cette dernière apparaît en gras. Si vous sélectionnez une date pour laquelle un mémo a déjà été créé, sa note explicative s'affiche.

**Remarque** : si vous avez créé plus de deux mémos pour le même jour, vous pouvez basculer entre eux avec la touche  ou .

Les options suivantes sont disponibles :

**Ajouter** : permet d'ajouter une nouvelle note explicative. Pour plus d'informations sur la saisie de texte, reportez-vous à la page 33.

**Supprimer** : permet de supprimer le mémo.

**Déplacer** : permet de changer la date du mémo.

**Copier** : permet de copier le mémo à une autre date.

**Supprimer jour** : permet de supprimer les mémos à cette date.

## Réveil

Menu 6-2

Cette option vous permet de programmer le déclenchement du réveil à une date et à une heure données. Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez sélectionner une ou plusieurs sonneries.

**Rév quotidien** : le réveil sonne chaque jour à la même heure.

**Réveil unique** : le réveil sonne une seule fois, puis est désactivé.

**Réveil hebdo** : le réveil sonne chaque semaine, le même jour et à la même heure.

**Tonal. réveil** : permet de sélectionner une tonalité spécifique pour le réveil.

Pour programmer le réveil :

1. Sélectionnez le type de réveil souhaité en appuyant sur la touche écran **Sélect**.
2. L'option **Régler réveil** permet de régler l'heure et le(s) jour(s) de l'alarme.

Si vous avez choisi **Réveil hebdo**, sélectionnez le jour désiré de la semaine, puis appuyez sur la touche . Le symbole \* s'affiche afin d'indiquer que le jour est sélectionné. Répétez cette procédure si nécessaire.

Pour supprimer le symbole, appuyez sur .

Vous pouvez sélectionner plusieurs jours.

3. Appuyez sur la touche écran **OK**.
4. Entrez l'heure souhaitée, puis appuyez sur la touche écran **OK**.

Le message **Réveil Activé** s'affiche sur l'écran.

Une fois un réveil programmé, l'icône (  ) s'affiche dans la partie supérieure de l'écran. Pour arrêter la sonnerie du réveil, ouvrez le clapet et appuyez sur n'importe quelle touche.

Pour désactiver le réveil, sélectionnez l'option **Supprimer réveil**.

**Remarque** : si la batterie n'est pas installée ou est déchargée à l'heure de déclenchement du réveil, ce dernier ne sonne pas. La sonnerie du réveil quotidien ou hebdomadaire reste cependant activée et retentira la prochaine fois à condition que la batterie ait été réinstallée ou rechargée.

## Calculatrice

Menu 6-3

Vous pouvez utiliser le téléphone comme calculatrice à 9 chiffres. La calculatrice fournit les fonctions arithmétiques de base : addition, soustraction, multiplication et division. Les opérations sur les pourcentages sont également disponibles.

Pour utiliser la calculatrice :

1. Saisissez le premier numéro à l'aide des touches numériques.
2. Appuyez sur la touche écran **Opérateur** jusqu'à ce que le symbole arithmétique désiré s'affiche : **+** (ajouter), **-** (soustraire), **x** (multiplier), **/** (diviser).
3. Saisissez le deuxième numéro.
4. Répétez les étapes 2 et 3 si nécessaire.
5. Pour obtenir le résultat, appuyez sur la touche écran **Egal** ou sur la touche .

Pour corriger une erreur ou supprimer les caractères affichés à l'écran, appuyez sur la touche .

Pour introduire un point décimal, appuyez sur la touche . La calculatrice donne des résultats pouvant aller jusqu'au deuxième chiffre après la virgule (ou point décimal).

Exemples :

Formule	Séquence de touches	Résultat
12x3+5=	12x3+5  (ou  )	41
34+57=	34+57  (ou  )	91
45+57=	45  (ou  )	102
48-23=	48-23  (ou  )	25
14-23=	14  (ou  )	-9
68x25=	68x25  (ou  )	1700
68x40=	40  (ou  )	2720
35/14=	35/14  (ou  )	2.5
98/14=	98  (ou  )	7
10% de 200	200x10 	20
10=? % de 100	10/100 	10
Hausse de 10% sur 200	200+10 	220
Rabais de 10% sur 200	200-10 	180
4 au carré	4x  (ou  )	16
Réciproque de 8	8/  (ou  )	0.12

**Remarque :** lorsque vos calculs sont terminés, appuyez sur la touche  pour quitter le menu **Calculatrice** et retourner au niveau précédent de l'arborescence.

## Liste de tâches

Menu 6-4

Ce menu vous permet d'établir une liste de tâches en leur attribuant des priorités et des délais, et de trier les tâches selon leur priorité et leur état. Pour créer une liste de tâches, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche écran **Nouveau** pour saisir le texte de la tâche.
- Saisissez le texte.  
Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, reportez-vous à la page 33.
- Appuyez sur la touche écran **OK**.
- Sélectionnez l'ordre de priorité en utilisant la touche écran **Sélect**.  
Vous pouvez choisir 1 ou 2.
- Saisissez le délai de la tâche.
- Appuyez sur la touche écran **Oui**.

Si des tâches sont déjà définies dans la liste, cette dernière peut s'afficher avec le repère, l'ordre de priorité et le texte des tâches.

Pour afficher le texte détaillé d'une tâche, appuyez sur la touche écran **Affich**. De même, si vous appuyez sur la touche , le repère, la date de création et l'heure s'affichent.

Pour ajouter un repère à une tâche, appuyez sur la touche . Cette touche permet alternativement d'ajouter et de supprimer un repère.

Les options suivantes sont accessibles à l'aide de la touche écran **Options**.

**Nouveau** : permet de créer une nouvelle tâche.

**Marquer** : permet d'ajouter un repère à une tâche.

**Editer** : permet de modifier le texte d'une tâche.

**Trier** : permet de trier les tâches par priorité (1 ou 2) ou par état.

**Copier** : permet de copier une tâche vers une autre.

**Supprimer** : permet de supprimer une tâche.

**Supprimer tous** : permet de supprimer toutes les tâches.

## Calendrier

Menu 6-5

Ce menu vous permet d'afficher le calendrier des années 1900 à 2099.

Vous pouvez également consulter des informations supplémentaires dans le coin inférieur droit de l'écran. Ces informations se présentent sous la forme suivante : 69:11:296. Ces numéros représentent le nombre de jours (69) et de semaines (11) passés, et le nombre de jours restants (296) dans l'année en cours.

- Appuyez sur la touche  ou  pour aller au jour suivant ou précédent.
- Appuyez sur la touche  ou  pour aller à la semaine suivante ou précédente.
- Appuyez sur la touche  ou  pour aller au mois suivant ou précédent.

Vous pouvez passer à une autre date en appuyant sur la touche écran **Aller à** ou en sélectionnant l'option **Aller à date**.

## Heure monde

Menu 6-6

Votre téléphone vous permet de connaître l'heure courante dans 21 grandes villes du monde. Appuyez sur la touche  ou  pour faire défiler les villes. L'écran affiche :

- le nom de la ville,
- la date et l'heure courantes,
- le décalage horaire entre la ville sélectionnée et la ville où vous vous trouvez si vous avez réglé l'heure locale (voir ci-dessous pour plus d'informations) ou l'heure de Greenwich (sélectionnée par défaut).

Pour sélectionner le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez :

1. Sélectionnez la ville correspondant à votre fuseau horaire en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche  ou .

La date et l'heure locales s'affichent.

2. Appuyez sur la touche écran **Régler**.

3. **Pour...** **appuyez sur...**  
mettre à jour la date/heure courante avec ce nouveau réglage, la touche écran **Régl zone hor**.

indiquer que le fuseau horaire applique actuellement l'heure d'été,

la touche écran **Rég heure été**.  
Une puce (●) apparaît à côté de la différence d'heure.

indiquer que le fuseau horaire n'applique plus l'heure d'été,

la touche écran **Sup heure été** (uniquement disponible lorsqu'une puce (●) apparaît à côté de la différence d'heure).

## Horloge

Menu 6-7

### Régler heure

Cette option vous permet de modifier l'heure affichée en utilisant le format horaire de 24 heures.

**Remarque** : avant de régler l'heure, vous devez indiquer votre fuseau horaire à l'aide de l'option de menu **Heure monde (6-6)**.

### Régler date

Cette option vous permet de changer la date affichée. Saisissez le jour, le mois et l'année.

### Format

Cette option vous permet de sélectionner le format de la date. Vous pouvez choisir entre JJ/MM/AAAA (jour/mois/année) et MM/JJ/AAAA (mois/jour/année).

## Jeux



Ce menu vous permet de jouer à des jeux très amusants sur votre téléphone.

1. Appuyez sur la touche écran **Sélect.** pour faire défiler les jeux jusqu'à ce que le jeu souhaité s'affiche.
2. Les options suivantes sont disponibles :

**Jouer** : permet de démarrer un jeu.

**Niveau** : option uniquement disponible pour les jeux présentant plusieurs niveaux. Permet de sélectionner le niveau de difficulté du jeu. Sélectionnez le niveau désiré à l'aide des touches  ou , puis appuyez sur la touche écran **OK**.

**Configuration** : permet de configurer le téléphone en fonction du jeu choisi (rétro-éclairage et sonneries).

Pour ajuster chaque réglage, basculez entre les options rétro-éclairage et sonneries à l'aide des touches  ou , puis appuyez sur la touche écran **Act/désac.**

**Instructions** : permet d'afficher des explications sur le jeu. Utilisez les touches  ou  pour aller à la page précédente ou suivante.

**Meilleur score** : permet d'afficher la liste des scores les plus élevés.

Tout en jouant, pour passer au menu supérieur dans l'arborescence, appuyez sur la touche .

Une fois le jeu terminé, si vous réalisez un score particulièrement élevé, le téléphone affiche l'écran High Score (meilleur score).

# Navigateur WAP



Vous pouvez utiliser le téléphone comme navigateur WAP.

Vous pouvez consulter des informations mises à jour en permanence sur la météo, les résultats sportifs, etc. Vous pouvez également utiliser la messagerie électronique et d'autres services Internet.

Veuillez contacter votre prestataire de services pour ouvrir votre compte Internet. En général, vous devez saisir votre **Numéro personnel (Menu 5-1-2)** correctement pour utiliser le navigateur WAP.

## Démarrez le navigateur

Pour démarrer le navigateur à partir du mode veille, appuyez sur la touche ou appuyez sur la touche écran **Menu**, puis sur .

Lorsque la connexion est établie, l'écran affiche la page d'accueil ou la dernière page visitée. Les informations affichées à l'écran lorsque vous activez le navigateur WAP dépendent des sites proposés par votre prestataire de services.

## Quitter le navigateur

Pour quitter le navigateur à tout moment, appuyez sur la touche . L'écran de veille s'affiche.

## Utilisation du navigateur

Vous pouvez surfer sur Internet à l'aide des touches du téléphone et du menu Navigateur WAP.

### Utilisation des touches du téléphone

Lorsque vous surfez sur Internet, les touches du téléphone ont des fonctions différentes que lorsque vous êtes en mode téléphone.

Pour...	appuyez sur...
vous déplacer ligne par ligne dans la zone texte,	la touche  ou .
retourner à la page précédente,	la touche  (sauf pour la page d'accueil).
retourner à la page d'accueil d'ouverture,	la touche  et maintenez-la enfoncée.

### Utilisation des menus du navigateur

Différents menus sont disponibles lorsque vous surfez sur le Web via votre téléphone mobile.

Pour accéder aux menus du navigateur :

1. Appuyez sur la touche . Une liste de menus s'affiche.
2. Sélectionnez le menu désiré à l'aide de la touche ou .
3. Appuyez sur la touche écran **OK** pour accéder au menu sélectionné.
4. Si nécessaire, sélectionnez l'option secondaire en utilisant la touche ou , puis appuyez sur la touche écran **OK** pour confirmer.

**Remarque :** les menus du navigateur peuvent varier en fonction de la version du navigateur WAP utilisée.

Les menus suivants sont disponibles :

**Recharger :** permet de recharger le site courant.

**Accueil :** permet de revenir à la page d'accueil du prestataire de services WAP à tout moment.

**Favoris :** permet d'afficher la liste et d'accéder à la page souhaitée.

**Marquer site :** permet d'ajouter le site courant à la liste des favoris.

**Sur Phone.com :** permet d'afficher la version du navigateur.

**Avancés...** : permet d'accéder à d'autres menus afin d'utiliser le navigateur. Certains menus ne sont pas supportés par votre prestataire de services réseau.

**Montrer URL :** permet d'afficher l'URL de la page courante.

**Page d'accueil :** permet d'accéder à la page d'accueil.

**Déf. UP.Link :** permet de configurer la connexion UP.Link souhaitée.

**Serv. hors ligne :** permet de copier et d'enregistrer un ensemble de pages Web afin de pouvoir y accéder une fois déconnecté du réseau.

**Boîte d'envoi :** permet d'enregistrer une requête d'envoi du navigateur et de la traiter ultérieurement.

**Redém. UP. Browser :** permet de supprimer la mémoire cache et d'accéder à la page d'accueil.

**Encryptage :** permet de vérifier et de générer un code de sécurité pour la connexion au service.

## Saisie de texte, de données numériques et de symboles

Lorsque vous devez saisir du texte, le mode de saisie de texte courant s'affiche sur la touche écran gauche (abc/Abc/ABC, NUM ou SYM 1 ~ 4). Pour changer de mode, appuyez sur la touche écran gauche jusqu'à ce que le mode désiré s'affiche.

**abc/Abc/ABC :** permet de saisir des lettres majuscules et minuscules. Pour passer des majuscules aux minuscules et inversement, appuyez sur la touche #.

**SYM 1 ~ 4 :** permet de saisir différents symboles et signes de ponctuation. Appuyez sur la touche écran **Suite** pour afficher d'autres tableaux.

**NUM :** permet de saisir des données numériques.

Pour modifier du texte, déplacez le curseur à l'aide des touches d'augmentation/diminution du volume (déplacement vers la gauche/droite),  ou  (déplacement vers le haut/bas) jusqu'à l'emplacement souhaité, puis effacez la lettre erronée en appuyant sur . Saisissez ensuite la lettre correcte.

## Informations sur la connexion au réseau

Pour connaître la durée de connexion au réseau, maintenez la touche  enfoncée pendant quelques secondes. La durée de connexion s'affiche sur la dernière ligne de la zone de texte.

La durée de veille est fixée à une minute ou plus (selon votre prestataire de services). Ce qui signifie que si vous n'utilisez pas le navigateur pendant une minute ou plus, vous êtes automatiquement déconnecté du réseau. Dans ce cas, le calcul de la durée de connexion s'interrompt à cet instant. La durée de connexion est remise à zéro à chaque arrêt du navigateur.

# Services supplémentaires

## ALS (Alternate Line Service)

**Remarque :** Contactez votre prestataire de services pour vérifier la disponibilité de ce service et vous y abonner, si vous le souhaitez.

La fonction ALS permet d'associer deux lignes à une même carte SIM. Par conséquent, vous pouvez émettre et recevoir des appels sur la ligne de votre choix. Si vous vous abonnez à ce service réseau, des options de menu supplémentaires vous permettent de configurer cette fonction.

### 1. Sélection d'une ligne

Vous pouvez définir la ligne à utiliser ou la sélectionner manuellement à l'aide du menu Ligne active (5-1-#). Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 84.

### 2. Changement du nom d'une ligne

Vous pouvez changer le nom de chaque ligne à l'aide du menu **Numéro personnel** (5-1-2).

Lorsque vous changez le nom d'une ligne, ce nom apparaît dans chaque string de menu à la place de "Ligne 1" ou "Ligne 2". Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 80.

### 3. Sélection de la tonalité de sonnerie

Pour distinguer les appels entrants de la ligne 1 de ceux de la ligne 2, vous pouvez sélectionner une sonnerie différente pour chaque ligne à l'aide du menu **Tonal. sonnerie** (4-1).

### 4. Réglage des options de renvoi d'appel

Vous pouvez définir des options de renvoi d'appel à l'aide du menu **Renvoi d'appel** (5-2-1). Ce service permet de réacheminer les appels entrants de la ligne souhaitée (Ligne 1 ou Ligne 2) vers le numéro indiqué. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 87.

# Dépannage

Avant de contacter le service après-vente, effectuez les vérifications suivantes. Elles pourront vous faire gagner du temps et vous économiserez un appel inutile.

## Lorsque vous activez votre téléphone, les messages suivants s'affichent sur l'écran :

### Insert SIM Card (Insérer carte SIM)

- Vérifiez que la carte SIM est correctement installée.

### Verrouillé

- La fonction de verrouillage automatique a été activée. Vous devez saisir le mot de passe du téléphone pour pouvoir utiliser ce dernier.

### Entrer PIN

- Vous utilisez votre téléphone pour la première fois. Vous devez saisir le code PIN fourni avec la carte SIM.
- L'option imposant la saisie du code PIN à chaque utilisation du téléphone, a été activée. Vous devez saisir votre code PIN, puis désactiver cette option si nécessaire.

### Entrer PUK

- Un code PIN incorrect a été saisi trois fois de suite et le téléphone est à présent bloqué. Entrez le code PUK fourni par votre opérateur de réseau.

## Le message "Aucun service" s'affiche sur l'écran

- La connexion au réseau a été perdue. Il est possible que vous vous trouviez dans une zone de mauvaise réception (dans un tunnel ou dans une zone entourée d'immeubles). Déplacez-vous et effectuez une nouvelle tentative d'appel.
- Vous tentez d'accéder à une option pour laquelle vous n'avez pas souscrit d'abonnement auprès de votre prestataire de services. Contactez-le pour obtenir plus d'informations.

## Vous avez saisi un numéro, mais il n'a pas été composé

- Avez-vous appuyé sur la touche  ?
- Utilisez-vous le réseau cellulaire approprié ?
- Vous avez peut-être programmé une option d'interdiction d'appel sortant.

## Votre correspondant n'arrive pas à vous joindre

- Votre téléphone est-il activé (en maintenant la touche  appuyée pendant plusieurs secondes) ?
- Utilisez-vous le réseau cellulaire approprié ?
- Vous avez peut-être programmé une option d'interdiction d'appel entrant.

## Votre correspondant n'entend pas votre voix

- Avez-vous désactivé le microphone (le message **Secret activé** s'affiche) ?
- Avez-vous placé le téléphone suffisamment près de votre bouche ? Le microphone se trouve sur la partie centrale inférieure du combiné.

## Le téléphone commence à émettre des bips et le message **“\*\* Attention \*\* Batterie faible”** clignote sur l'écran

- Le niveau de charge de la batterie est insuffisant. Remplacez la batterie et rechargez-la.

## La qualité sonore de l'appel est médiocre

- Contrôlez l'icône de puissance de réception (Y). Le nombre de barres apparaissant après l'icône indique la puissance du signal (▬▬▬▬ maximum, ▬▬ minimum).
- Essayez de déplacer légèrement le téléphone ou de vous rapprocher d'une fenêtre si vous êtes dans un bâtiment.

## Aucun numéro n'est composé lorsque vous choisissez une entrée du répertoire

- Vérifiez que les numéros ont été correctement enregistrés en sélectionnant la fonction de recherche du répertoire.
- Réenregistrez les numéros, si nécessaire.

Si ces vérifications ne vous permettent pas de résoudre le problème rencontré, notez :

- les numéros de modèle et de série du téléphone,
- les détails de garantie,
- une description précise du problème rencontré.

Contactez ensuite votre revendeur le plus proche ou le service après-vente de SAMSUNG.

# Informations de référence

## Codes d'accès

Votre combiné et la carte SIM installée utilisent plusieurs codes d'accès permettant de restreindre l'utilisation de votre appareil.

Les codes d'accès (sauf PUK et PUK2) peuvent être modifiés à l'aide de l'option **Réglages sécurité (5-3)**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 94.

## Mot de passe du téléphone

Ce code de sécurité empêche l'utilisation du téléphone par une personne non autorisée. Ce code est livré avec le téléphone et est initialement réglé sur 0000. Modifiez-le si nécessaire avant d'utiliser votre téléphone. Ne divulguez pas ce nouveau code et notez-le sur un papier que vous conserverez dans un lieu sûr à une certaine distance du téléphone.

Si vous saisissez un code incorrect cinq fois de suite, vous devez attendre cinq minutes avant d'entrer le code correct.

## Code PIN

Le code PIN (Personal Identification Number, numéro d'identification personnel) restreint l'utilisation de votre carte SIM aux personnes autorisées. Il est généralement fourni avec la carte SIM. Lorsque l'option imposant la saisie du code PIN a été activée (Menu 5-3-1), vous devez saisir ce code à chaque activation du téléphone.

Si vous saisissez successivement trois codes PIN incorrects, saisissez le code PUK, puis appuyez sur la touche écran **OK**. Saisissez un nouveau code PIN, puis appuyez sur la touche écran **OK**. Saisissez de nouveau le nouveau code PIN, puis appuyez sur la touche écran **OK**.

## Code PIN2

Le code PIN2, fourni avec certaines cartes SIM, permet d'accéder à certaines fonctions spécifiques, telles que le service Informations consommation. La disponibilité de ces fonctions dépend du type de carte SIM installée.

Si vous saisissez successivement trois codes PIN2 incorrects, saisissez le code PUK2, puis appuyez sur la touche écran **OK**. Saisissez un nouveau code PIN2, puis appuyez sur la touche écran **OK**. Saisissez de nouveau le nouveau code PIN2, puis appuyez sur la touche écran **OK**.

## Code PUK

Le code PUK (Personal Unblocking Key, code personnel de déblocage) permet de modifier un code PIN bloqué. Il peut être fourni avec la carte SIM. Si tel n'est pas le cas, contactez votre prestataire de services le plus proche.

Si vous saisissez successivement dix codes PUK incorrects, la carte SIM devient inutilisable. Contactez votre prestataire de services pour vous procurer une nouvelle carte.

Vous ne pouvez pas modifier le code PUK. En cas de perte de ce code, contactez votre prestataire de services.

## Code PUK2

Le code PUK2, fourni avec certaines cartes SIM, permet de modifier un code PIN2 bloqué.

Si vous saisissez successivement dix codes PUK2 incorrects, vous ne pouvez plus accéder aux fonctions nécessitant la saisie du code PIN2. Contactez votre prestataire de services pour vous procurer une nouvelle carte.

Vous ne pouvez pas modifier le code PUK2. En cas de perte de ce code, contactez votre prestataire de services.

## Mot de passe d'interdiction d'appel

Ce mot de passe à 4 chiffres est requis lorsque vous utilisez la fonction d'interdiction d'appel. Votre prestataire de services vous indiquera ce mot de passe lors de votre abonnement à cette fonction.

## Utilisation des batteries

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable Li-ion standard.

Les batteries ci-dessous sont également disponibles (contactez votre revendeur SAMSUNG pour plus d'informations) :

- batterie légère BTIN10,
- batterie standard BTSN10.

### Précautions d'utilisation

- N'utilisez jamais de batterie ou de chargeur endommagé.
- Utilisez uniquement la batterie pour votre téléphone.
- Si vous utilisez votre appareil à proximité de la station de base du réseau, la puissance requise sera alors réduite. Les durées de conversation et de veille dépendent fortement de la puissance du signal sur le réseau cellulaire et des paramètres définis par l'opérateur de réseau.
- Les durées de chargement des batteries dépendent du niveau de charge restant et du type de batterie et de chargeur utilisé. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'usera petit à petit. Lorsque la durée de fonctionnement (conversation et veille) devient nettement plus courte que la normale, une batterie neuve doit être achetée.
- En cas d'inutilisation prolongée du téléphone, une batterie pleine se décharge toute seule.

- Utilisez uniquement des batteries Samsung et rechargez uniquement votre batterie avec des chargeurs Samsung. Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée sur un chargeur pendant plus d'une semaine, car une surcharge pourrait raccourcir la durée de vie de la batterie.
- Les températures extrêmes affecteront la capacité de charge de votre batterie : un refroidissement ou un réchauffement préalable sera alors vraisemblablement requis.
- N'entreposez pas la batterie dans un endroit chaud ou froid, tel qu'une voiture placée en plein soleil ou stationnée dans un garage en hiver, car vous réduirez la capacité et la durée de vie de la batterie. Essayez toujours de maintenir la batterie à température ambiante. Un téléphone dont la batterie est chaude ou froide peut rencontrer des difficultés de fonctionnement temporaires, même si la batterie est complètement chargée. Les batteries Li-ion sont particulièrement sensibles aux températures inférieures à 0 °C.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Un court-circuit accidentel peut survenir lorsqu'un objet métallique (pièce, trombone ou stylo) établit un contact direct entre les bornes + et - de la batterie (languettes métalliques situées à l'arrière de la batterie), par exemple lorsque vous transportez une batterie de rechange dans une poche ou un sac. Une mise en court-circuit des bornes peut endommager la batterie ou l'objet engendrant le court-circuit.
- Éliminez les batteries usagées en respectant la réglementation locale. Recyclez toujours les batteries. Ne jetez jamais de batteries au feu.

## Consignes de sécurité

### Sécurité routière

- Lorsque vous êtes au volant, centrez votre attention sur la route !
- N'utilisez pas de téléphone en prise directe lorsque vous conduisez. Garez toujours votre véhicule avant d'entamer une conversation téléphonique.
- Vérifiez que le téléphone est rangé dans un endroit sûr du véhicule et qu'il ne tombera pas ou ne sera pas endommagé en cas de collision ou d'arrêt d'urgence.
- L'utilisation d'un dispositif d'alerte activant les feux ou l'avertisseur d'un véhicule est interdite.
- L'installation ou la réparation du téléphone dans un véhicule doit uniquement être effectuée par un technicien qualifié. Une installation défectueuse ou une réparation incorrecte peut s'avérer dangereuse et annuler toute clause de garantie applicable à l'appareil.
- Les injecteurs d'essence électroniques, les systèmes ABS, les régulateurs de vitesse électroniques ou d'autres systèmes électroniques peuvent rencontrer des problèmes de fonctionnement en raison d'une protection insuffisante contre les signaux radio. Vérifiez régulièrement que tous les équipements cellulaires présents dans votre véhicule sont montés et fonctionnent correctement.

### Environnement de fonctionnement

- Respectez la législation en vigueur dans certains pays et désactivez toujours votre téléphone si son utilisation est interdite ou si elle peut engendrer des interférences ou un danger (dans un hôpital par exemple).
- Un appareil émetteur radioélectrique, téléphone cellulaire inclus, peut interférer avec des appareils médicaux mal protégés. Dans le doute, consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical. D'autres appareils électroniques peuvent également être sujets à des interférences.
- Comme pour les autres appareils émetteurs radio mobiles, il est conseillé d'utiliser uniquement votre appareil en mode normal, afin de garantir un fonctionnement satisfaisant et sûr.
- Les effets du cycle de transmission/opérateur GSM sur les appareils auditifs et les stimulateurs cardiaques sont à l'étude. Pour l'instant, il peut s'avérer dangereux d'utiliser votre téléphone à proximité de ce type d'appareils médicaux électroniques.
- Désactivez toujours le téléphone lorsque vous effectuez le plein d'un véhicule (dans une station-service par exemple). Respectez les restrictions d'utilisation des appareils radio dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution de carburant), les usines chimiques ou sur les sites amenés à utiliser des dispositifs explosifs.
- N'entreposez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même habitacle que le téléphone, ses composants ou accessoires.

- Désactivez votre téléphone cellulaire en avion. L'utilisation de ce type de téléphone en avion est illégale et peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion ou perturber le réseau cellulaire. Pour le contrevenant, le non-respect de ces instructions peut aboutir à la suspension ou au rejet des services téléphoniques cellulaires, à des poursuites ou aux deux pénalités.

## Entretien et réparation

Votre téléphone est un produit technologique avancé et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous aideront à utiliser votre appareil conformément à la garantie et à prolonger sa durée de vie.

- Conservez le téléphone, ses pièces et accessoires hors de portée des enfants.
- Entrez l'appareil dans un endroit sec. L'eau, l'humidité et les liquides contenant des minéraux corroderont les circuits électroniques.
- N'utilisez pas et n'entrez pas le téléphone dans des zones poussiéreuses et encrassées car ses composants pourraient être endommagés.
- N'entrez pas le téléphone dans des zones chaudes. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certains plastiques.
- N'entrez pas le téléphone dans des zones froides. Lorsque votre appareil est soumis à une température supérieure à la normale, de l'humidité susceptible d'endommager les circuits électroniques peut se former à l'intérieur du téléphone.

- Ne tentez pas d'ouvrir le téléphone. Une manipulation hasardeuse de l'appareil peut endommager ses composants.
- Évitez de laisser tomber ou de heurter le téléphone. Un choc peut endommager les circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil. Essayez-le avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau savonneuse tiède.
- En cas de fonctionnement incorrect du téléphone ou de l'un de ses accessoires, rappelez-le au service après-vente le plus proche. Des techniciens vous aideront alors à résoudre le problème et effectueront, si nécessaire, la réparation de l'appareil.

## Appels d'urgence

**Important !** Ce téléphone, comme tout autre téléphone cellulaire, utilise des signaux radio, des réseaux cellulaires et nationaux, ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur qui ne peuvent pas garantir une connexion dans toutes les situations. Par conséquent, ne vous reposez pas exclusivement sur votre téléphone cellulaire pour les appels d'urgence ou autres appels importants (service d'aide médicale d'urgence, par exemple).

Pour l'émission ou la réception d'appels, le téléphone doit être activé et se trouver dans une zone de service fournissant une puissance de signal cellulaire adéquate.

Il est possible que les appels d'urgence n'aboutissent pas sur tous les réseaux de téléphones cellulaires ou lorsque certains services réseau et/ou fonctions téléphoniques sont utilisés. Contactez les prestataires de services cellulaires les plus proches pour obtenir des informations complémentaires.

# Glossaire

Les définitions suivantes vous permettront de comprendre les principaux termes techniques et les abréviations utilisés dans ce manuel et de tirer pleinement profit des fonctions de votre téléphone mobile.

## ALS (Alternate Line Service)

Service permettant d'associer deux lignes différentes à une même carte SIM. Ainsi, vous pouvez émettre et recevoir des appels sur la ligne de votre choix.

## Appel de conférence

Option permettant d'établir une conférence téléphonique associant jusqu'à cinq autres participants.

## Appel en attente

Option de mise en attente d'un appel utilisée lorsque vous répondez à un autre appel ou que vous appelez un autre correspondant. Vous pouvez alors basculer entre les deux appels, si nécessaire.

## Carte SIM

Carte à puce contenant toutes les informations requises pour le fonctionnement du téléphone (informations sur le réseau et sur les mémoires, ainsi que des données personnelles de l'abonné). La carte SIM se loge dans une petite fente située sur la face arrière du téléphone et elle est protégée par la batterie.

## Code PIN

Code de sécurité empêchant l'utilisation du téléphone lorsqu'une personne non autorisée. Ce code est fourni par le prestataire de services, en même temps que la carte SIM. Il se compose de quatre à huit chiffres et peut être modifié si nécessaire.

## Code PUK

Code de sécurité permettant de déverrouiller le téléphone lorsqu'un code PIN incorrect a été saisi trois fois de suite. Ce nombre à huit chiffres est fourni par le prestataire de services, en même temps que la carte SIM.

## Fonction vocale

Option permettant d'activer la numérotation vocale de numéros ou la commande vocale de fonctions à l'ouverture du clapet du téléphone.

## GSM (Global System for Mobile Communication)

Norme internationale de communication cellulaire garantissant la compatibilité entre les différents opérateurs de réseaux. Le réseau GSM couvre la plupart des pays européens et de nombreuses autres régions du globe.

## Interdiction d'appel

Option de restriction des appels entrants et sortants.

## Messagerie vocale

Service informatisé répondant automatiquement aux appels lorsque vous n'êtes pas disponible. Ce service diffuse un message de bienvenue (prononcé par vous-même si vous le souhaitez) et enregistre un message.

## Mot de passe du téléphone

Code de sécurité permettant de déverrouiller le téléphone lorsque vous avez sélectionné l'option de verrouillage automatique à chaque activation du combiné.

## Recherche de réseaux

Utilisation de votre téléphone lorsque vous sortez de votre zone de couverture d'origine (lorsque vous voyagez par exemple).

## Renvoi d'appel

Option de réacheminement des appels vers un autre téléphone mobile ou une ligne fixe.

## Service de messages courts (SMS)

Service réseau expédiant et recevant des messages texte en direction et en provenance d'un autre abonné, sans nécessiter de conversation avec le correspondant. Le message créé ou reçu (jusqu'à 160 caractères de long) peut être affiché, reçu, modifié ou envoyé.

## Services d'identification de ligne

Service permettant aux abonnés d'afficher ou de masquer les numéros de téléphone des appelants.

## Signal d'appel

Option informant l'utilisateur qu'une personne cherche à le joindre alors qu'il est déjà en ligne.

## Touches écran

Touches repérées par ... sur le téléphone. Leur libellé :

- dépend de la fonction en cours d'utilisation,
- apparaît sur la dernière ligne de l'écran, juste au-dessus de la touche correspondante.

# Index

## A

- Accessoires • 7
- Activation/désactivation du combiné • 18
- Activation/désactivation des tonalités clavier • 32
- Agenda (6-1) • 99
- Appeler messagerie vocale (2-1) • 60
- Appels
  - compteurs appels (1) • 57
  - coût (1-5) • 59
  - de conférence • 30
  - durée (1-4) • 58
  - émis (1-3) • 58
  - émission • 20
  - en absence (1-1) • 24, 57
  - fin • 21
  - internationaux • 20
  - interdiction • 87
  - mise en attente • 28
  - recherche et composition d'un numéro du répertoire • 44
  - reçus (1-2) • 57
  - renvoi • 85
  - répondre • 23
  - second appel • 29
  - signal • 89
  - urgence • 6, 127
  - via le répertoire • 21
- Appels de conférence
  - émission • 30
  - conversation privée • 30
  - retrait d'un participant • 31
- Appels en absence (1-1) • 57
  - affichage • 24, 57
  - modification du numéro • 25
  - suppression • 25
- Appel vocal (3-1) • 21, 67
  - activation • 68
  - enregistrement • 68
  - lecture des
    - noms/numéros enregistrés • 68
  - suppression de numéros • 69

## A (suite)

- ALS • 114, 128
- Assistant personnel (6) • 99

## B

- Batteries
  - chargement • 16
  - installation • 13
  - précautions • 122
  - voyant de faible charge • 17
- Bip durée appel (4-8) • 78

## C

- Calculatrice (6-3) • 103
- Calendrier (6-5) • 106
- Caractères de saisie • 33
- Carte SIM
  - installation • 13
  - verrouillage • 96
- Changement
  - mot de passe • 95
  - PIN • 95
  - PIN2 • 96
- Chargement d'une batterie • 16
- Chargeur rapide • 16
- Clapet • 9
- Codes d'accès • 119
- Commande vocale (3-2) • 70
- Composer mélodie (4-2) • 74
- Composition d'un numéro
  - 21
  - numérotation vocale (3-1) • 21, 67
- Compteurs appels (1) • 57
- Conférence téléphonique
  - Voir Appels de conférence
- Configuration (2-5) • 64
- Contraste • 97
- Copie des numéros du répertoire • 43
- Coût appel (1-5) • 59
- CUG (5-2-6) • 92

## D

- Déballage • 7
- Dépannage • 116
- Désactivation
  - microphone • 26
  - tonalités du clavier • 32
- Diffusion (2-6) • 65
- Durée appel (1-4) • 58

## E

- Écouter mémo vocal • 71
- Écran
  - affichage • 10
  - icônes • 11
  - réglages (5-4) • 97
- Écrire messages (2-3) • 63
- Enregistrement
  - commandes vocales • 70
  - mémos • 71
  - message du répondeur • 72
  - noms pour la numérotation vocale • 68
  - numéros pour la numérotation vocale • 68
- Entretien • 126

## F

- FDN • 96
- Fonctions sélection • 46
- Fonctions vocales (3) • 67

## G

- Glossaire • 128
- Groupe fermé • 92

## H

- Heure
  - réglage • 108
  - monde (6-6) • 107
- Horloge (6-7) • 108

## I

- icônes • 11
- ID appelant • 83
- Identification d'un appelant • 83
- Identification ligne • 92
- Informations de référence • 119
- Interdiction
  - appels • 87
  - mot de passe • 121
- Internet • 110

## J

- Jeux (7) • 109

## L

- Langue • 80
- Langue vocale
  - sélection • 80
- Lettres saisie • 33
- Ligne active • 84
- Lire messages (2-2) • 61
- Liste de tâches (6-4) • 105
- Liste messages
  - préenregistrés (2-4) • 64

## M

- Mémo vocal (3-3) • 70
  - enregistrement • 71
  - lecture • 71
  - suppression • 71
- Mémos
  - enregistrement • 71
  - lecture • 71
  - suppression • 71
- Menu
  - accès par numéros abrégés • 51
  - accès par touches de navigation • 50
  - arborescence • 52
- Messagerie vocale (2-1)
  - connexion • 60
  - numéro • 61

**M** *(suite)*

- Messages • 60
  - configuration **(2-5)** • 64
  - de bienvenue • 79
  - diffusion **(2-6)** • 65
  - lecture **(2-2)** • 61
  - préenregistrés **(2-4)** • 64
  - rédaction **(2-3)** • 63
  - répondre • 72
  - SMS • 60
  - vocaux **(2-1)** • 60
- Message de bienvenue • 79
- Microphone désactivé • 26
- Mode écran • 97
- Mode de saisie de texte
  - modification • 34
  - quatre modes • 33
  - réglage • 34
  - T9 • 33
- Mode FDN • 96
- Mot de passe
  - interdiction • 121
  - modification • 95
  - téléphone • 119

**N**

- Navigateur WAP **(8)** • 110
- Noms
  - enregistrement dans le répertoire • 39
  - recherche/composition • 44
  - saisie • 33
- Numéro d'identification personnel • Voir PIN
- Numéro messagerie vocale • 61
- Numéro personnel • 80
- Numéros
  - enregistrement dans le répertoire • 39
  - ID appelant • 83
  - numérotation vocale • 21, 67
  - personnels • 80
  - recherche/composition • 44
- Numérotation vocale • 83

**O**

- Options sélection • 46

**P**

- PIN • 120
  - changement • 95
  - vérification • 94
- PIN2 • 120
  - changement • 96
- Problèmes
  - résolution • 116
- PUK • 121
- PUK2 • 121

**R**

- Rappel automatique • 82
- Rappel
  - automatique • 82
  - dernier numéro composé • 21
- Recherche de réseaux • 90
- Réglages
  - date • 108
  - écran **(5-4)** • 97
  - heure • 108
  - langue d'affichage • 80
  - réinitialisation • 84
  - réveil • 101
  - sécurité **(5-3)** • 94
  - téléphone **(5-1)** • 79
- Régler date **(6-7-2)** • 108
- Réinitialisation réglages • 84
- Renvoi d'appels • 85
- Répertoire • 39
  - copie de numéros • 43
  - composition de numéros • 44
  - effacement de numéros • 42
  - émission d'appels • 21
  - enregistrement de numéros/noms • 39
  - enregistrement vocal • 41
  - lecture des noms enregistrés • 41
  - modification de numéros • 42
  - recherche • 27, 44
  - suppression des noms enregistrés • 42

**R** *(suite)*

- Répondeur **(3-4)** • 72
- Réponse à un second appel • 29
- Réponse automatique • 82
- Rétro-éclairage • 12, 81
- Réveil **(6-2)** • 101

**S**

- Saisie de texte • 33
- Sécurité
  - batteries • 122
  - consignes • 5
  - informations • 124
- Sélection de
  - fonctions/options • 46
- Sélection réseau • 90
- Services réseau **(5-2)** • 85
- Signal d'appel • 29, 89
- Suppression
  - appels en absence • 25
  - commandes vocales • 70
  - entrées vocales • 42
  - mélodie • 75
  - mémos vocaux • 71
  - messages • 62
  - numéros du répertoire • 42

**T**

- Téléphone
  - combiné • 8
  - mot de passe • 119
  - réglages **(5-1)** • 79
  - verrouillage • 95
- Texte
  - saisie • 33
  - modes de saisie • 33
  - langue • 80
- Tonalité
  - connexion **(4-9)** • 78
  - erreur **(4-7)** • 78
  - message **(4-6)** • 77
  - sonnerie **(4-1)** • 73
- Tonalité clavier **(4-5)** • 77
  - désactivation • 32
  - envoi • 32
  - réglage du volume • 22
  - sélection • 77

**T** *(suite)*

- Touches
  - description • 9
  - emplacement • 8
- Toutes touches • 81
- Type alarme **(4-4)** • 76

**V**

- Verrouillage
  - carte SIM • 96
  - téléphone • 95
- Volume
  - écouteur • 22
  - réglage • 22
  - sonnerie **(4-3)** • 76
- Voyant réseau • 12, 82

### Accès aux menus

- ① Appuyez sur la touche écran **Menu**.
- ② Faites défiler la liste des menus avec la touche  ou  jusqu'à ce que le menu désiré s'affiche.
- ③ Appuyez sur la touche écran **Select**.
- ④ Faites défiler la liste des options avec la touche  ou  jusqu'à ce que l'option désirée soit sélectionnée.
- ⑤ Appuyez sur la touche écran **OK** pour valider.

- Chacune des 2 touches écran   exécute la fonction indiquée par le texte affiché au-dessus (dernière ligne de l'écran).

## Téléphone GSM SGH-N100 Mémento

Activation/désactivation	Maintenez la touche  enfoncée.
Émission d'un appel	(Appel direct) ① Entrez le numéro. ② Appuyez sur la touche  . (Appel vocal) Si le nom de la personne à appeler est enregistré et si le menu <b>Clapet actif (5-1-0)</b> est réglé sur <b>Appel vocal</b> : ① Ouvrez le clapet. ② Prononcez le nom.
Fin d'un appel	Appuyez brièvement sur la touche  .



## Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

Dual GSM Telephone

(Product name)

SGH-N100 (with Hands Free Kit)

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kynug Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[IV] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Identification mark: 168

The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.  
(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd.  
Suwon P.O.Box 105  
Kyungki-Do, Korea 440-600  
2001.01.27

(place and date of issue)



JUNGKWAN CHOI / S. Manager

(name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2001.01.26

(place and date of issue)



In-Seop Lee / Manager

(name and signature of authorized person)

Reception d'un appel	Ouvrez le clapet ou appuyez sur la touche 	Recherche d'un numéro enregistré dans le répertoire	① Appuyez sur la touche écran <b>Reprt.</b> ② Entrez le début du nom. ③ Appuyez sur la touche écran <b>Rech.</b> ④ Pour faire défiler la liste, appuyez sur la touche écran 
Réglage du volume	Appuyez sur la touche " ou sur le côté gauche du combiné.	Enregistrement d'un nom pour l'appel vocal	① Appuyez sur la touche écran <b>Menu.</b> ② Sélectionnez le menu <b>Fonct. vocales (3).</b> ③ Sélectionnez le menu <b>Appel vocal (3-1)</b> , puis le menu <b>Appel vocal Enregistrer (3-1-1)</b> . ④ Entrez le nom et suivez les instructions.
Enregistrement de numéros dans le répertoire	① Entrez le numéro. ② Appuyez sur la touche écran <b>Enreg.</b> ③ Entrez le nom. ④ Appuyez sur la touche écran <b>OK</b> ⑤ Si nécessaire, modifiez l'emplacement en mémoire. ⑥ Appuyez sur la touche écran <b>OK</b>	Enregistrement d'un numéro	① Appuyez sur la touche écran <b>Menu.</b> ② Sélectionnez le menu <b>Fonct. vocales (3).</b> ③ Sélectionnez le menu <b>Appel vocal (3-1)</b> , puis le menu <b>Appel vocal Enregistrer (3-1-1)</b> . ④ Entrez le nom et suivez les instructions.